

白沙基地天氣惡劣

美太空穿梭機 延期一日降落

經六晝夜飛行太空人情況良好

【本報訊】美太空穿梭機「哥倫比亞」號，原定於今日（廿九日）下午三時，降落在佛羅里達州的肯尼迪太空中心。但由於白沙基地天氣惡劣，該機已延期一日降落。據悉，該機在飛行過程中，一切正常，太空人情況良好。該機將於明日（三十日）下午三時，降落在肯尼迪太空中心。



美太空穿梭機「哥倫比亞」號，原定於今日（廿九日）下午三時，降落在佛羅里達州的肯尼迪太空中心。但由於白沙基地天氣惡劣，該機已延期一日降落。

決定要求國會批准

售給台灣軍事裝備

同時派代表團赴北京解釋

【本報訊】美國政府決定，將向台灣出售價值一億五千萬美元的軍事裝備。這項決定將提交國會批准。同時，美國政府將派出一個代表團赴北京，向中國政府解釋這項決定。據悉，這項決定是美國政府為了加強與台灣的軍事合作而採取的。代表團將向中國政府說明，這項決定是符合美國的利益，並不會對中國的安全構成威脅。

美國國防部長訪問日韓菲三國

【本報訊】美國國防部長威爾遜，將於下週訪問日本、韓國和菲律賓。威爾遜將與當地的政府官員會談，並向公眾發表講話。威爾遜將強調美國對亞太地區的承諾，並表示美國將繼續加強與這些國家的軍事合作。威爾遜還將訪問日本的廣島、神戶和東京，並向當地的民眾致意。

歐洲共同體高峰會議

要求美國減低利息

【本報訊】歐洲共同體高峰會議，將於下週在意大利舉行。會議將討論歐洲共同體的經濟問題，並要求美國減低利息。會議將由歐洲共同體主席主持，並邀請美國政府代表參加。會議將討論歐洲共同體的經濟問題，並要求美國減低利息。會議將由歐洲共同體主席主持，並邀請美國政府代表參加。

如美蘇核戰 全球人口

八成死亡

【本報訊】一項最新的調查顯示，如果美國和蘇聯之間爆發核戰，全球人口將有八成死亡。這項調查是由一個國際性的研究小組進行的。研究小組發現，核戰將導致全球氣候變異，並引發饑荒和疾病。研究小組呼籲各國政府採取行動，防止核戰的爆發。

美國一位黑婦 駕車撞死六人

法庭判處死刑

薩爾瓦多大選 人民熱烈投票

【本報訊】美國一位黑婦，因駕車撞死六人，被法庭判處死刑。這名黑婦名叫薩爾瓦多，她於上週在洛杉磯的一條街道上駕車撞死了六名行人。法庭在審理後，認為她的行為是蓄意的，並判處她死刑。薩爾瓦多目前正等待執行槍決。

薩爾瓦多大選 人民熱烈投票

遊擊隊作亂七四人死亡

【本報訊】薩爾瓦多大選，人民熱烈投票。在選舉過程中，薩爾瓦多的遊擊隊發動了多次襲擊，導致七人死亡。選舉委員會表示，將採取一切必要措施，確保選舉的公平和公正。目前，薩爾瓦多的局勢仍然緊張，各方呼籲和平解決爭端。

中共繼續清除四人幫

天津水產局四要員 是林江餘孽被革職

【本報訊】中共繼續清除四人幫。天津水產局四要員，被指為林江餘孽，已被革職。這四名要員分別是：張某、李某、王某和赵某。他們被指控在四人幫掌權期間，參與了多項違法亂紀的行為。目前，他們正接受進一步的調查和處理。

美匯高企金價滑

人心恐慌美將提高利率

【本報訊】美匯高企，金價滑。人心恐慌，美將提高利率。由於美元匯率上升，金價出現下滑。市場上的人們擔心美國政府將提高利率，以應對通貨膨脹。目前，金價已降至一年來的最低點。市場分析人士認為，如果美國政府真的提高利率，金價將會進一步下跌。

中共肅清經濟犯罪

按照刑法審定處罰

【本報訊】中共肅清經濟犯罪。按照刑法審定處罰。中共政府表示，將嚴厲打擊經濟犯罪，維護社會的公平和正義。政府將根據刑法的規定，對經濟犯罪者進行審判和處罰。政府呼籲公眾提供線索，協助政府打擊經濟犯罪。

非中南部 死廿八人

死廿八人

【本報訊】非中南部，死廿八人。在最近的衝突中，非中南部地區有二十八人死亡。這起衝突發生在該地區的一個小鎮上，當時有數百名民眾聚集在一起，發生了激烈的衝突。目前，當局正在調查這起事件的原因，並呼籲各方保持冷靜，避免事態進一步擴大。

紀念先烈典禮

台北各界齊集國父紀念堂

【本報訊】紀念先烈典禮，台北各界齊集國父紀念堂。典禮於昨日舉行，由國父紀念堂主辦。參加典禮的各界人士包括：政府官員、學者、記者和市民。典禮上，各界人士向先烈致敬，並發誓要繼承先烈的遺志，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

投資協定

瑞瑞簽訂

【本報訊】投資協定，瑞瑞簽訂。瑞瑞公司與某國政府簽署了一項投資協定。根據協定，瑞瑞公司將在該國投資興建一座大型工廠。這項協定的簽署，將為該國帶來大量的就業機會，並促進該國的經濟發展。瑞瑞公司表示，將盡最大努力，為該國的發展做出貢獻。

美國青年問題太多

十五歲開始三分之一有性經驗

【本報訊】美國青年問題太多。十五歲開始，三分之一有性經驗。一項最新的調查顯示，美國青少年的性行為年齡正在提前。調查發現，有三分之一的青少年在十五歲之前就有了性經驗。這項調查引起了社會的廣泛關注，並引發了關於青少年性教育的討論。專家呼籲，社會應加強對青少年的性教育，幫助他們樹立正確的性觀念。

美匯高企金價滑

人心恐慌美將提高利率

【本報訊】美匯高企，金價滑。人心恐慌，美將提高利率。由於美元匯率上升，金價出現下滑。市場上的人們擔心美國政府將提高利率，以應對通貨膨脹。目前，金價已降至一年來的最低點。市場分析人士認為，如果美國政府真的提高利率，金價將會進一步下跌。

中共肅清經濟犯罪

按照刑法審定處罰

【本報訊】中共肅清經濟犯罪。按照刑法審定處罰。中共政府表示，將嚴厲打擊經濟犯罪，維護社會的公平和正義。政府將根據刑法的規定，對經濟犯罪者進行審判和處罰。政府呼籲公眾提供線索，協助政府打擊經濟犯罪。

非中南部 死廿八人

死廿八人

【本報訊】非中南部，死廿八人。在最近的衝突中，非中南部地區有二十八人死亡。這起衝突發生在該地區的一個小鎮上，當時有數百名民眾聚集在一起，發生了激烈的衝突。目前，當局正在調查這起事件的原因，並呼籲各方保持冷靜，避免事態進一步擴大。

紀念先烈典禮

台北各界齊集國父紀念堂

【本報訊】紀念先烈典禮，台北各界齊集國父紀念堂。典禮於昨日舉行，由國父紀念堂主辦。參加典禮的各界人士包括：政府官員、學者、記者和市民。典禮上，各界人士向先烈致敬，並發誓要繼承先烈的遺志，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

投資協定

瑞瑞簽訂

【本報訊】投資協定，瑞瑞簽訂。瑞瑞公司與某國政府簽署了一項投資協定。根據協定，瑞瑞公司將在該國投資興建一座大型工廠。這項協定的簽署，將為該國帶來大量的就業機會，並促進該國的經濟發展。瑞瑞公司表示，將盡最大努力，為該國的發展做出貢獻。

美國青年問題太多

十五歲開始三分之一有性經驗

【本報訊】美國青年問題太多。十五歲開始，三分之一有性經驗。一項最新的調查顯示，美國青少年的性行為年齡正在提前。調查發現，有三分之一的青少年在十五歲之前就有了性經驗。這項調查引起了社會的廣泛關注，並引發了關於青少年性教育的討論。專家呼籲，社會應加強對青少年的性教育，幫助他們樹立正確的性觀念。

美匯高企金價滑

人心恐慌美將提高利率

【本報訊】美匯高企，金價滑。人心恐慌，美將提高利率。由於美元匯率上升，金價出現下滑。市場上的人們擔心美國政府將提高利率，以應對通貨膨脹。目前，金價已降至一年來的最低點。市場分析人士認為，如果美國政府真的提高利率，金價將會進一步下跌。

中共肅清經濟犯罪

按照刑法審定處罰

【本報訊】中共肅清經濟犯罪。按照刑法審定處罰。中共政府表示，將嚴厲打擊經濟犯罪，維護社會的公平和正義。政府將根據刑法的規定，對經濟犯罪者進行審判和處罰。政府呼籲公眾提供線索，協助政府打擊經濟犯罪。

非中南部 死廿八人

死廿八人

【本報訊】非中南部，死廿八人。在最近的衝突中，非中南部地區有二十八人死亡。這起衝突發生在該地區的一個小鎮上，當時有數百名民眾聚集在一起，發生了激烈的衝突。目前，當局正在調查這起事件的原因，並呼籲各方保持冷靜，避免事態進一步擴大。

紀念先烈典禮

台北各界齊集國父紀念堂

【本報訊】紀念先烈典禮，台北各界齊集國父紀念堂。典禮於昨日舉行，由國父紀念堂主辦。參加典禮的各界人士包括：政府官員、學者、記者和市民。典禮上，各界人士向先烈致敬，並發誓要繼承先烈的遺志，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

投資協定

瑞瑞簽訂

【本報訊】投資協定，瑞瑞簽訂。瑞瑞公司與某國政府簽署了一項投資協定。根據協定，瑞瑞公司將在該國投資興建一座大型工廠。這項協定的簽署，將為該國帶來大量的就業機會，並促進該國的經濟發展。瑞瑞公司表示，將盡最大努力，為該國的發展做出貢獻。

美國青年問題太多

十五歲開始三分之一有性經驗

【本報訊】美國青年問題太多。十五歲開始，三分之一有性經驗。一項最新的調查顯示，美國青少年的性行為年齡正在提前。調查發現，有三分之一的青少年在十五歲之前就有了性經驗。這項調查引起了社會的廣泛關注，並引發了關於青少年性教育的討論。專家呼籲，社會應加強對青少年的性教育，幫助他們樹立正確的性觀念。

美匯高企金價滑

人心恐慌美將提高利率

【本報訊】美匯高企，金價滑。人心恐慌，美將提高利率。由於美元匯率上升，金價出現下滑。市場上的人們擔心美國政府將提高利率，以應對通貨膨脹。目前，金價已降至一年來的最低點。市場分析人士認為，如果美國政府真的提高利率，金價將會進一步下跌。

中共肅清經濟犯罪

按照刑法審定處罰

【本報訊】中共肅清經濟犯罪。按照刑法審定處罰。中共政府表示，將嚴厲打擊經濟犯罪，維護社會的公平和正義。政府將根據刑法的規定，對經濟犯罪者進行審判和處罰。政府呼籲公眾提供線索，協助政府打擊經濟犯罪。

非中南部 死廿八人

死廿八人

【本報訊】非中南部，死廿八人。在最近的衝突中，非中南部地區有二十八人死亡。這起衝突發生在該地區的一個小鎮上，當時有數百名民眾聚集在一起，發生了激烈的衝突。目前，當局正在調查這起事件的原因，並呼籲各方保持冷靜，避免事態進一步擴大。

紀念先烈典禮

台北各界齊集國父紀念堂

【本報訊】紀念先烈典禮，台北各界齊集國父紀念堂。典禮於昨日舉行，由國父紀念堂主辦。參加典禮的各界人士包括：政府官員、學者、記者和市民。典禮上，各界人士向先烈致敬，並發誓要繼承先烈的遺志，為國家的繁榮和民族的團結而努力。

投資協定

瑞瑞簽訂

【本報訊】投資協定，瑞瑞簽訂。瑞瑞公司與某國政府簽署了一項投資協定。根據協定，瑞瑞公司將在該國投資興建一座大型工廠。這項協定的簽署，將為該國帶來大量的就業機會，並促進該國的經濟發展。瑞瑞公司表示，將盡最大努力，為該國的發展做出貢獻。

深圳市☆深港(華利)汽車運輸有限公司 **華利航運公司**

香港-廣州 全程提單

運力最大・服務最完善・能即日為貴客提供：

運輸，倉庫，中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務
 本公司每天有車來往香港及廣東全省，歡迎貴客托運

貴客惠顧，垂詢請電

陸運部 3-910438 (3線)
 海運部 3-913407 (4線)
 空運部 3-945443

香港，九龍大角咀槐樹街5-13號一樓
 廣州：廣州港集裝箱運輸公司
 電話：三三四九六 三一八八

代理：香港民安保險有限公司

<h2>陸</h2>	<h2>海</h2>	<h2>空</h2>
各類大小貨車， 輕重吊機車， 貨櫃車。	國內外轉口運輸 貨櫃箱，散庄貨	能即日安排運力

本港新聞

管制電子遊戲尺寸舉棋不定
推行青少年政策
港府欠明確方向

害毒年少青對戲遊子電染渲工社
心心信自去失及極消態度作工映反

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出青少年對電子遊戲的興趣日益增加，但對其危害的認識卻不足。報告指出，青少年在電子遊戲中投入大量金錢，甚至影響學業和身心健康。社會福利署呼籲家長和學校加強對青少年的教育和引導，並建議政府制定更嚴格的電子遊戲管制政策。

皇后大道東兩段路旁西行線
劃為巴士專線

【本報訊】運輸局宣佈，皇后大道東兩段路旁西行線將劃為巴士專線。這項措施旨在提高巴士的運行效率，減少交通擁堵。專線路段將由皇后大道東中環至灣仔一段，以及灣仔至金鐘一段。在專線路段，巴士享有優先通行權，其他車輛不得隨意變換車道。

明日開始實施附近禁客貨上落

【本報訊】運輸局宣佈，從明日開始，皇后大道東兩段路旁西行線將實施禁客貨上落。這項措施旨在確保巴士專線的暢通，提高運輸效率。禁上落路段將由皇后大道東中環至灣仔一段，以及灣仔至金鐘一段。在禁上落路段，客貨車輛不得隨意停車上落乘客或貨物。

澳督高斯達
昨由星來港

【本報訊】澳門總督高斯達於昨日由香港返回澳門。高斯達在港期間曾與香港政府官員會面，就澳港兩地事務交換意見。高斯達表示，澳門與香港的關係日益密切，兩地政府應加強合作，共同促進兩地經濟的發展。

考慮道路法案民意
政府設立工作小組

【本報訊】政府決定設立一個工作小組，以收集市民對道路法案的意見。這項措施旨在提高政府政策的透明度和公眾參與度。工作小組將由有關部門代表和市民代表組成，負責收集、整理和彙報市民的意見。政府將根據收集到的意見，對道路法案進行必要的修改和調整。

土葬每年佔地達十公畝
累積數年相等一新一市鎮

【本報訊】根據最新的調查數據顯示，香港每年土葬佔地達十公畝，累積數年相等一新一市鎮。這項數據引起了社會對土葬佔地問題的關注。有關部門表示，將採取措施減少土葬佔地，推廣火葬，以節約土地资源。同時，也將加強對土葬地點的監管，確保土葬活動的合法性和规范性。

港府推廣火葬概念
期望土葬日漸減少

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出香港市民對火葬的接受度日益提高，但對土葬的觀念仍根深蒂固。社會福利署呼籲市民轉變觀念，積極接受火葬，以減少土葬佔地。同時，也將加強對土葬地點的監管，確保土葬活動的合法性和规范性。

決定不棋舉度尺戲遊子電制管

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出青少年對電子遊戲的興趣日益增加，但對其危害的認識卻不足。報告指出，青少年在電子遊戲中投入大量金錢，甚至影響學業和身心健康。社會福利署呼籲家長和學校加強對青少年的教育和引導，並建議政府制定更嚴格的電子遊戲管制政策。

害毒年少青對戲遊子電染渲工社
心心信自去失及極消態度作工映反

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出青少年對電子遊戲的興趣日益增加，但對其危害的認識卻不足。報告指出，青少年在電子遊戲中投入大量金錢，甚至影響學業和身心健康。社會福利署呼籲家長和學校加強對青少年的教育和引導，並建議政府制定更嚴格的電子遊戲管制政策。

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出青少年對電子遊戲的興趣日益增加，但對其危害的認識卻不足。報告指出，青少年在電子遊戲中投入大量金錢，甚至影響學業和身心健康。社會福利署呼籲家長和學校加強對青少年的教育和引導，並建議政府制定更嚴格的電子遊戲管制政策。

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出青少年對電子遊戲的興趣日益增加，但對其危害的認識卻不足。報告指出，青少年在電子遊戲中投入大量金錢，甚至影響學業和身心健康。社會福利署呼籲家長和學校加強對青少年的教育和引導，並建議政府制定更嚴格的電子遊戲管制政策。

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出青少年對電子遊戲的興趣日益增加，但對其危害的認識卻不足。報告指出，青少年在電子遊戲中投入大量金錢，甚至影響學業和身心健康。社會福利署呼籲家長和學校加強對青少年的教育和引導，並建議政府制定更嚴格的電子遊戲管制政策。

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出青少年對電子遊戲的興趣日益增加，但對其危害的認識卻不足。報告指出，青少年在電子遊戲中投入大量金錢，甚至影響學業和身心健康。社會福利署呼籲家長和學校加強對青少年的教育和引導，並建議政府制定更嚴格的電子遊戲管制政策。

【本報訊】社會福利署最近公佈一項調查報告，指出青少年對電子遊戲的興趣日益增加，但對其危害的認識卻不足。報告指出，青少年在電子遊戲中投入大量金錢，甚至影響學業和身心健康。社會福利署呼籲家長和學校加強對青少年的教育和引導，並建議政府制定更嚴格的電子遊戲管制政策。

沙咀梳士巴利道
新設郵局週四啓用

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

北風 天氣
新設郵局週四啓用

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。

【本報訊】位於沙咀梳士巴利道的新郵局將於週四正式啓用。該郵局的設立將方便附近居民辦理郵政業務，提高郵政服務的效率和質量。新郵局將提供多種郵政服務，包括信件、包裹、匯款等。郵政局呼籲居民踴躍使用新郵局，共同促進郵政事業的發展。



屯門158地段 (屯門公路、青山公路近置樂花園)
嘉喜利大廈 快將入伙
特價八五折
每伙只售十九萬餘元起
地下旺舖樓高18呎
適合各行商業
二樓合酒樓及各行業
售價特廉
洽購處：
富輝企業有限公司
香港德輔道中20號，德成大廈504室
電話：5-221290、5-228905、地盤：0-856530(假日照常)

佳寧置業有限公司
CARRIAN INVESTMENTS LIMITED
通告
致股東末期業績報告

本公司董事局宣佈，截至一九八一年十二月三十一日之財政年度，可分配予股東之已審核綜合稅後純利為港幣六億二千六百二十萬元，而截至一九八〇年十二月三十一日年度之九個月純利為港幣四億六千一百八十萬元。下表為本集團在一九八一年度及一九八〇年度之業績簡述，以供參考：

	年度 31.12.1981	年度 截至31.12.1980之九個月
營業總額	1,493,401	2,240,071
除稅前溢利	762,588	721,688
溢利分享(減去聯營公司虧損)	1,359	—
稅項	768,947	721,688
除稅後溢利	127,532	121,140
少數股東權益	636,415	600,548
除稅及少數股東權益後純利	10,264	138,749
每股盈利	626,151	461,799
	港幣1.07元	港幣1.12元

上述之溢利乃經扣除港幣六千七百萬元，使本公司持有上市聯營公司及其他有價證券之投資，以市價入賬。

派息
由於全年業績佳佳，董事局除建議派發末期股息每股26仙外，並建議派發特別現金紅利每股7仙。連同中期股息每股11仙(經其後發行之新股調整)，全年派息為每股44仙。而截至一九八〇年十二月三十一日年度之派息為每股23仙(經其後發行之新股調整)。

紅股
董事局同時建議派發紅股，每十股送一紅股。此等新股除不獲派發截至一九八一年十二月三十一日之末期股息及特別現金紅利外，將與本公司已發行之股份享有完全同等之權益。至於在一九八二年三月十九日宣佈，用以向佳寧集團有限公司收購其在香港及新加坡之已完成物業以及在香港一項發展中物業之百分之五十權益而發行之69,116,000股新股，將可享有紅股，但不獲派發末期股息或特別現金紅利。

現訂於一九八二年六月一日(星期二)召開股東週年大會，並於會後舉行股東特別大會，以通過發行新股及授權董事局增加公司註冊股本之事項。

業務展望
本公司在一九八一年底以收購方式取得維達航業有限公司及其昌人壽水火保險有限公司之控制權益，因此在此兩附屬公司之合計溢利中，祇有約港幣八百萬元獲得計算入本公司在一九八一年度之收益總項。

雖然高利率繼續影響整個物業市場，本公司多元化投資於其他行業如航運、運輸及保險業務之政策，將有助於本公司擴大一九八二年度經常性收益來源。此外，從已完成或接近完成物業投資所得之租務收益將大幅度增加。若沒有不可預見之情況出現，董事局預計，經派發上述紅股而擴大之股本計算，一九八二年度之派息將不低於一九八一年之水平(不包括已派發之特別紅利在內)。

截止過戶日期
本公司之股東登記名冊，將於一九八二年五月二十一日至一九八二年六月一日，首尾兩天包括在內，暫停轉名登記。如欲收取上述之股息、特別現金紅利及紅股，請將過戶表格連同有關股份，於一九八二年五月二十日下午四時前送達本公司股份登記處：香港軒尼詩道一號熙信樓二一〇室羅兵威證券登記處，辦理過戶手續。上述之紅股及股息預計將於一九八二年六月四日前郵寄各股東。

承董事局命
秘書
CONSEC SERVICES LIMITED
謹啓
香港一九八二年三月二十七日

本港新聞

芝蔴灣監獄囚犯喋血
兇手連被摔死
兇手加囚兩年

【本報訊】去年八月，芝蔴灣監獄發生囚犯鬥毆事件，一名囚犯被殺，兇手連被摔死，兇手加囚兩年。

祝會慶理監就職
嘉應五屬同鄉會

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

電子保安系統推廣
銀行保安設施更見完善

【本報訊】銀行保安設施更見完善，電子保安系統推廣。

長風旅行社
蝦公被戲

【本報訊】長風旅行社，蝦公被戲。

萬國寶通
晉升要員

【本報訊】萬國寶通，晉升要員。

鄭華郭錦霞喜結良緣

【本報訊】鄭華郭錦霞喜結良緣。

葉庚年助學金
現正開始申請

【本報訊】葉庚年助學金，現正開始申請。

鄭海濱禮哀榮

【本報訊】鄭海濱禮哀榮。

鼻

【本報訊】鼻。

虛喘兒男
弱喘婦



嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

【本報訊】嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職，嘉應五屬同鄉會慶祝會慶理監就職。

寶業大廈 聖灣德士古道/沙咀道交界

樓上單位供款辦法面議

層次	單位	建築面積	樓高	訂價
4	1,595呎	19呎	\$2,300,000	
20A	3,160呎	19呎	\$3,490,000	
22	2,360呎	19呎	\$2,400,000	
23	2,640呎	19呎	\$3,366,000	

免經紀佣 條件優越 欲購從速

寶光地產有限公司 STELUX PROPERTIES LTD.

富華大廈 屯門167地段(仁政街龍城酒樓對面)

住宅面積511呎至547呎 僅售廿四萬元起

地點旺盛 交通便利 設計實用 材料上乘

二樓全層萬餘呎平台花園 專供住客享用

首期先付一成 十年分期付款 建築期內 絕不計息

本年八月入伙 特價預售

洽購處: 長江實業地產代理有限公司

Crystal Drano 真露

每週一次將「真露」深漬廁盆及浴室去水喉管內，可避免淤塞之煩。「真露」深漬能溶化污漬，使喉管暢通無阻。

太安樓 太寧樓 999年期 預期82年中完成

香港上環太平山街14及18號

五層唐樓 一梯兩伙 地下旺舖 顏色潔具 分層預售 首期半成 特價九五折 每呎\$850元

洽購處: 錦茂企業有限公司

家庭計劃 男子有責

三月三十一日為本公司 盤點存貨 休業一天 歡迎選購

華國貨公司

家庭計劃 男子有責

三月三十一日為本公司 盤點存貨 休業一天 歡迎選購

華國貨公司

本港新聞

遊客集體中毒 泰國國餐不潔食物

機上已感不適至酒店吐瀉 廿七日自泰抵港入醫院

【特訊】廿七日由泰國曼谷飛抵香港的遊客，在飛機上及抵港後，出現集體中毒現象，其中十多人，在飛機上及抵港後，出現嘔吐、腹瀉、腹痛等不適症狀，其中十多人，在飛機上及抵港後，出現嘔吐、腹瀉、腹痛等不適症狀，其中十多人，在飛機上及抵港後，出現嘔吐、腹瀉、腹痛等不適症狀。

完成更換軟盤零件 救護車服務今復常

改裝救護車已退回租車公司

【特訊】香港救護隊為更換救護車軟盤零件，已於今日（廿七日）恢復正常服務。救護隊發言人表示，由於救護車軟盤零件出現故障，導致救護車在行駛過程中出現異常情況，為確保救護車的正常運作，救護隊已於昨日（廿六日）將該輛救護車退回租車公司，並已於今日（廿七日）更換了新的軟盤零件，現已恢復正常服務。

維園內割脈 少女欲輕生

發覺及時送院急救

【特訊】一名十七歲少女，在維多利亞公園內割脈，被發現後及時送院急救。據悉，該少女在維多利亞公園內割脈，被發現後及時送院急救，目前情況穩定。

被六人圍攻 男子遭毆傷

途經慈雲山邨

【特訊】一名男子在途經慈雲山邨時，被六人圍攻，遭到毆打受傷。據悉，該男子在途經慈雲山邨時，被六人圍攻，遭到毆打受傷，目前情況穩定。

黃竹坑建築地盤 失足跌落樓

工人受重傷

【特訊】一名工人在黃竹坑建築地盤失足，從高處跌落，造成重傷。據悉，該工人在黃竹坑建築地盤失足，從高處跌落，造成重傷，目前情況穩定。

澳門警方再捕再犯

破大圈幫犯罪集團 拘十男女起出槍械

【特訊】澳門警方在破獲大圈幫犯罪集團後，再次逮捕了十名男女，並起出了槍械。據悉，該犯罪集團在澳門從事非法活動，警方在破獲該集團後，再次逮捕了十名男女，並起出了槍械。

途經柴灣環翠道 少女被人非禮

途人攔獲色狼

【特訊】一名少女在途經柴灣環翠道時，被人非禮，途人攔獲了該名色狼。據悉，該少女在途經柴灣環翠道時，被人非禮，途人攔獲了該名色狼，目前情況穩定。

服務工作不斷擴展 盡其在我從不自滿

東華三院主席會月會餐

【特訊】東華三院主席會昨日舉行月會餐，主席表示服務工作不斷擴展，盡其在我從不自滿。據悉，東華三院主席會昨日舉行月會餐，主席表示服務工作不斷擴展，盡其在我從不自滿。

特惠機票 着着領先

英航為您提供 廉價環遊世界機票 由西邊或東邊出發均可

英航現推出美國實惠機票 (U.S.A. Dollar Saver fare)，助您以特惠價環遊世界，您並可選擇由東邊或西邊出發，只須HK\$7,315。英航與其他數間精選航空公司合作，提供這項特惠環遊世界計劃：您只須在香港預訂機票，便可聯合使用英航的美國實惠機票，及其他航空公司同類的橫越太平洋機票，享受特惠優待環遊世界。若果您並無計劃環遊世界，您亦可用英航的美國實惠機票飛美國，並於飛美或回港或來回兩程時，停留羅馬或倫敦或兩地，只須HK\$4,100。

British airways
英國航空公司
英航服務 倍加週到

此外，英航並提供其他多項優待，週到服務更勝一籌。例如，在倫敦希斯路機場，您可選擇轉飛美國十二個城市，英航的聯運服務，的確方便妥當。若果您計劃在旅程中停留英國，英航更可為您安排特惠的酒店訂房及全國性租車服務，英航妥善安排，您會稱心滿意。只有世界上最大的國際航空公司才能為您提供以上服務，乘搭英航，享受更佳。請馬上與各大旅行社或英航代理怡和航空部洽詢詳情。

本港新聞

港府計劃耗資十四億元 發展九龍灣填海區 成為工商住宅市鎮

九〇年完成建設大綱具特色

【本報專訊】港府計劃耗資十四億元，發展九龍灣填海區，成為工商住宅市鎮。該項計劃名為「九龍灣發展計劃」，是港府在九十年代初期，為配合九龍新市鎮發展而提出的一項重要計劃。該計劃包括填海、興建住宅、商業、工業及康樂設施等。據悉，該計劃將於一九九〇年完成，屆時將為九龍灣地區帶來巨大的經濟效益及社會發展。

金鐘道三車連環撞 肇事汽車不顧而去

警方在大坑尋獲該車司機已否

【本報專訊】金鐘道三車連環相撞，肇事汽車不顧而去。警方在接獲報案後，立即展開調查。據悉，該宗意外發生於金鐘道，涉及三輛汽車。其中一輛汽車在相撞後，司機並未留在現場，而是駕車逃離。警方目前正在大坑地區尋找該名司機，以追究相關責任。

牛池灣消防局側 六間非法建築物 定明日進行清拆

當局已發出通知限期遷出

【本報專訊】牛池灣消防局側六間非法建築物，定明日進行清拆。當局已發出通知，限期該些建築物的業主或佔用人遷出。否則，當局將採取強制行動，將該些建築物拆除。當局表示，該些建築物存在嚴重的安全隱患，對周邊居民的生命財產安全構成威脅。

設計防止山火海報 評判團選出 六位優勝者

由教育局主辦 旨在提高防火意識

【本報專訊】由教育局主辦，旨在提高防火意識。評判團選出六位優勝者。該項比賽名為「設計防止山火海報比賽」，旨在通過設計海報的方式，提高公眾對山火預防的認識。評判團經過評選，選出了六位優勝者，他們的設計作品將被用於宣傳防火知識。

嘉華銀行有限公司 股東週年大會通告

茲通告本行謹定於一九八二年五月八日（星期六）正午十二時假座香港干諾道中嘉華酒店太平酒樓舉行股東週年大會，討論下列事項：

1. 審閱本行截至一九八一年十二月三十一日止年度之資產負債表、損益帳及董事會與核數師報告書。
2. 宣派股息及通派末期股息。
3. 選舉董事。
4. 特別事項。

凡持有本行股票之股東，均應出席或委託代表出席。詳情請參閱本行股東週年大會通告。

黃海濱亞洲問題 週三正式開課

國際事務研究會主辦之「黃海濱亞洲問題」研討會，定於週三（五月十三日）上午十時在該會禮堂正式開課。研討會將邀請多位專家學者，就亞洲地區的國際形勢及相關問題進行深入探討。歡迎各界人士踴躍參加。

高級生產工程師 港島東區中環電子儀器廠誠聘

本廠因業務擴展，現誠聘高級生產工程師若干名。要求：具有電子儀器專業背景，經驗豐富，能獨立負責生產管理工作。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本廠人事課。

劉璧生偵探事務所

本所承接各類偵探業務，包括尋人、調查、緝私等。收費合理，辦事效率。地址：香港中環區某某街某某號。電話：某某某某。

嘉華銀行有限公司 一九八一年業績

項目	一九八一年	一九八〇年
總資產	42,933	18,972
總負債	42,736	18,870
資本公積金	10,000	5,500
中期股息	11,200	4,200
末期股息	18,386	6,300
總股息	29,586	10,500
每股股息	3.151	2.870

嘉華銀行有限公司董事會謹啟

HKMA The Hong Kong Management Association

ORDINARY CERTIFICATE COURSE ON C.I.F. (International Trade Cycle)

課程內容包括：國際貿易概論、CIF貿易條件、海運保險、匯兌等。課程旨在提高學員對國際貿易及CIF貿易條件的認識。

報名及查詢請洽：香港管理學會，地址：香港中環區某某街某某號。電話：某某某某。

織布機出售

日本IWAMA 65吋四梭機連 DOBBY 28機
西德SCHLAFHORST 12位全自動木骨機一機
日本筒子機兩機（100位120位）
日本拉經紗機一部

查詢電話：3-7440272

海軍處佈告

茲佈告：凡持有海軍處發出的執照之人士，均應遵守相關規定。如有違反規定者，將依法嚴懲。特此佈告。

漁農處佈告

茲佈告：有關漁業及農業之相關事宜，請參閱本處網頁或致電查詢。電話：某某某某。

香港政府公佈

運輸署公佈：有關公共交通之相關事宜，請參閱本署網頁或致電查詢。電話：某某某某。

承領主命貴重物業出投

茲公佈：有關承領主命貴重物業之出投事宜，請參閱本處網頁或致電查詢。電話：某某某某。

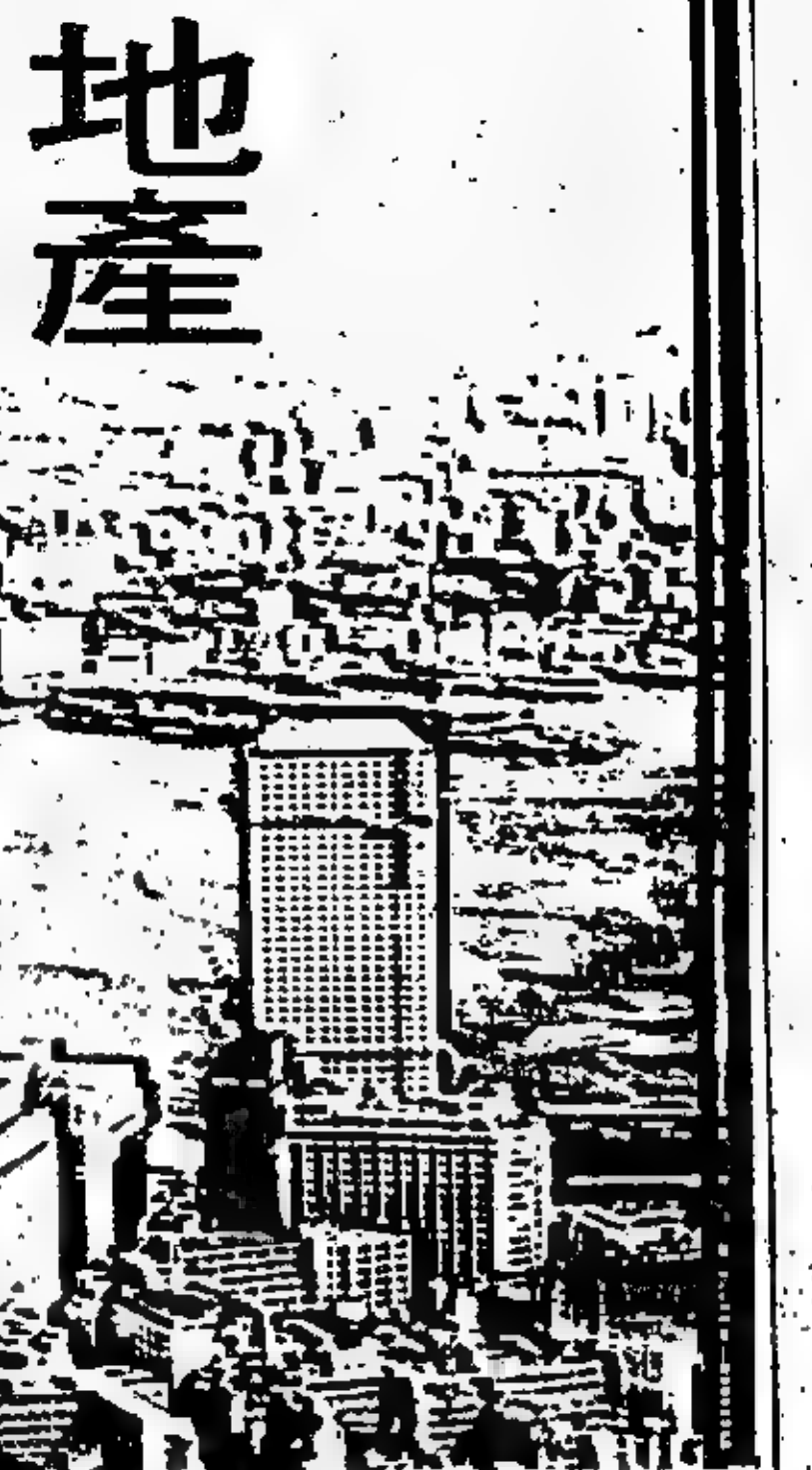
申請入英籍啓事

溫漢輝（Wan Hon-tung）現正申請入英籍，特此聲明。如有任何人士對其申請有異議，請於一九八二年五月十四日前向有關部門提出。逾期不予受理。

上海廣地產有限公司 週年常會啓事

本公司定於一九八二年五月十四日（星期三）下午二時，假座本公司禮堂舉行週年常會。屆時請全體股東出席。特此啓事。

建築與地產



銀行財務公司收緊貸款度 地產發展商新度橋 突破市圖顯身手

【本報訊】地產市場中，近有少數發展商推出新屋，無不引起各界關注。九龍及新界地區，近有百分之八十以上之住宅單位，均屬發展商所興建。在過去數月，地產市場中，發展商所興建之單位，其數量之多，已遠勝於其他類型之單位。在過去數月，地產市場中，發展商所興建之單位，其數量之多，已遠勝於其他類型之單位。

鋁質材料美觀耐用 功能效用有目共睹 製作過程逐一簡略介紹

（本報訊）公認對建築工程，最難處理之材料，莫過於鋁質材料。在過去數月，地產市場中，發展商所興建之單位，其數量之多，已遠勝於其他類型之單位。在過去數月，地產市場中，發展商所興建之單位，其數量之多，已遠勝於其他類型之單位。

鋁窗製作流程 談窗框的加工

（本報訊）鋁窗之製作，其流程之複雜，非筆墨所能形容。在過去數月，地產市場中，發展商所興建之單位，其數量之多，已遠勝於其他類型之單位。在過去數月，地產市場中，發展商所興建之單位，其數量之多，已遠勝於其他類型之單位。

匯豐特設「安居易」 助您買樓快且易

匯豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。

住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用匯豐自動轉賬服務，輕而易舉。

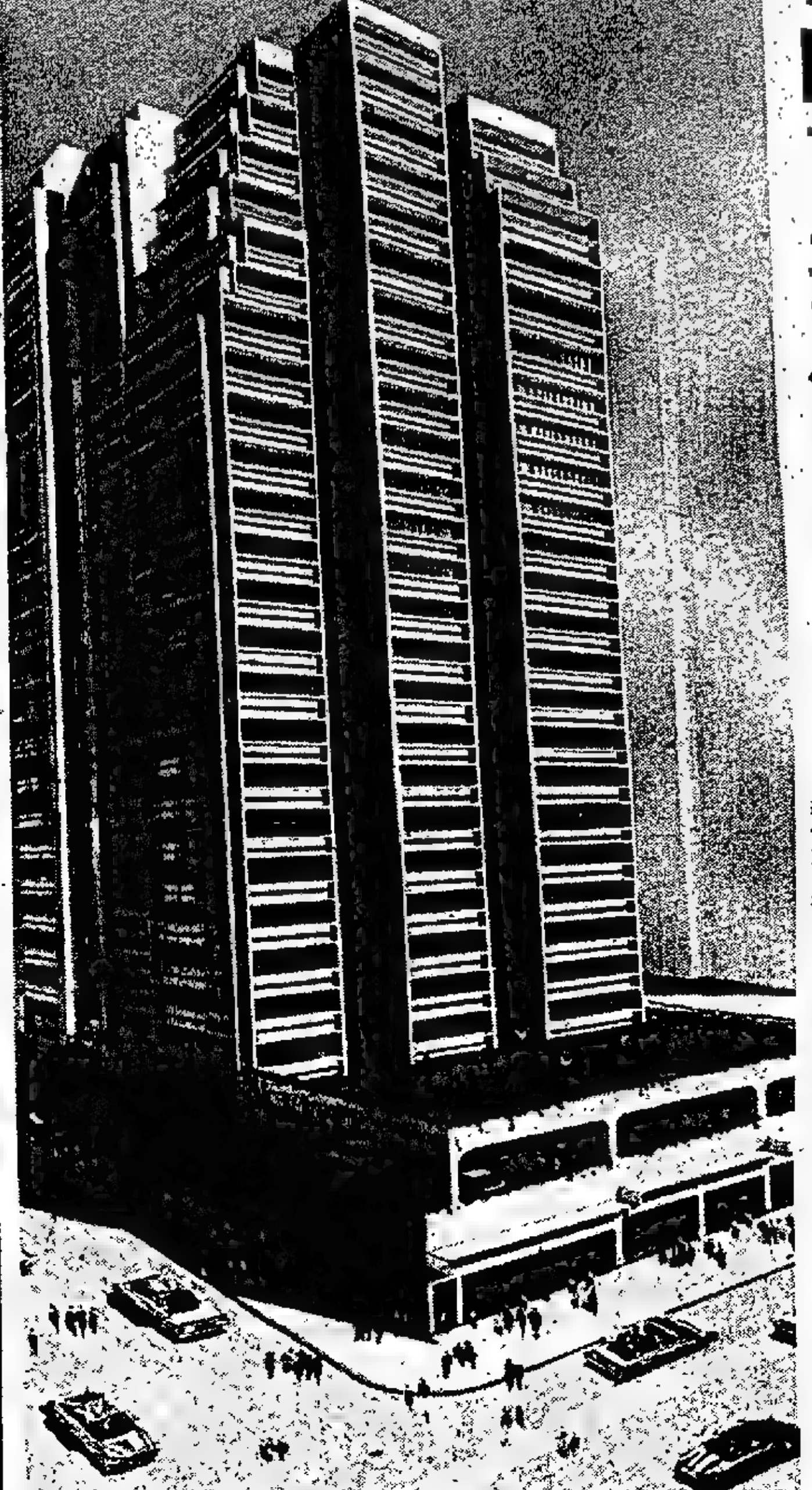
申請書送回後一星期內，會有消息回覆申請人，快捷得多。

匯豐財務乃匯豐銀行附屬機構，實力雄厚，您可到匯豐分行索取申請書及查詢或到匯豐財務十四個接洽處辦理，極為方便。

欲知最靠近府上之匯豐財務接洽處地址，請致電5-7909728。

匯豐財務有限公司
總行：香港禮頓道77號禮頓中心十樓
電話：5-7909728
香港郵箱838號

華光地產發展推出 北角旺區華健大廈



位於北角最繁華地段，已推出發展，最近北角區推出的新樓，不多，華健大廈，是北角區中，最受矚目的新樓。該大廈位於北角最繁華地段，已推出發展，最近北角區推出的新樓，不多，華健大廈，是北角區中，最受矚目的新樓。

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	滬更 收市價	金銀 收市價
遠東酒店	1.03	1.04	1.00	1.03	1.04	1.04
富豪酒店	1.10	1.10	1.08	1.08	1.09	1.10
(七)紡織製衣類						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	2.85	2.90	2.85	2.85	2.85	2.85
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(八)航業類						
會德豐船A	5.00	5.00	5.00	—	—	5.00
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
維達航業	4.00	4.05	3.95	4.05	4.05	4.02
東方黃埔	2.85	2.90	2.85	2.90	2.90	2.85
乾北航業	2.95	2.95	2.90	—	2.95	2.90
陸豐國際	2.50	2.575	2.50	2.50	2.50	2.52
(九)投資類						
聯合企業	—	—	—	—	—	—
怡和證券	12.10	12.20	12.00	12.10	12.10	12.20
義那美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	3.55	3.60	3.55	3.55	3.55	3.575
(十)其他						
菲立斯礦	—	—	—	—	—	—
邵氏	—	—	—	—	—	—
星島報業	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
潛機工程	—	—	—	—	—	—
茂昌眼鏡	2.10	2.10	2.10	—	2.10	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—		
金佑	—	—	—	—		
新安	—	—	—	—		
永溢利	—	—	—	—		
偉益	—	—	—	—		
永隆基	—	—	—	—		

土法郎	一〇〇	三〇三・五〇	飾黃金價每兩 四百八十元，持 金商表示，中 東黃金約
德馬克	一〇〇	二四二・〇〇	
大利里拉	一〇〇	四・二〇	
蘭盾	一〇〇	二八・五〇	

全日
(特訊)東京
美元兌日元比值

華僑經濟

**米市淡勢仍未能抑止
泰米由退價轉明盤**

每担報降十元至十

調低後與大陸澳洲米相適應。以四
現還有輕微和算，但訂訂高價貨，入口
(本訊)昨(廿九)日米市，淡勢仍能抑止，泰國米、甲上適的
每担報降十元，其中甘致有改裝的，泰國國米占三百中包見三十五大
食米五十五款，大甲甘致有改裝的，泰國國米占三百中包見三十五大
一百四十小包，中國大陸米佔五百五十中包。
機業人士指出：上南中國大陸及澳洲米價格降低，但泰國米泰委運來及
價，到昨(廿九)日方由中國大陸及澳洲米價格降低，因為泰國米泰委運來及
價，與其暗中抬價而令國幣通漲，不如若照原價而與中國大陸米及

輪船訂價談，失相當大。

低價

二三元

便蜂為明週低，香米周十三元開盤，暹羅米占六十中包另一

米有下降，祇是暗中的。每個實家都獲得同。若以四月份泰

均有代表，聯席聯絡。在商案及個人務服。方面具強大勢力。

每一分公司之行政，調四大分公司之業務。

台灣遭受不景氣影響

部份工廠開工率低

主要產業仍稱正常

紡紗聚鐵電器等業開工率逾八成

（本報訊）目前台灣地區各主要工業之開工率，受經濟不景氣的影響，除少數例外，均呈低開工率之現象。據最近調查之結果，維持正常狀態，而期待查獲經濟景氣之復甦。

台經研會根據最近調查者們，指出各工廠各主要產業景氣，針對廠開工情形，以紡紗、聚鐵、電器等業，開工率較低，而對棉織業，均維持百分之八十以上，甚至至能開工之百分之四。電器業或作其他產品，來因國外景氣低，也仍維持百分之十以上開工率。其他造紙、機械、鋼鐵等業，均維持百分之十的開工率。至於若石化中原料廠，則進口貨之影響，開工率有到百分之五以下之情形。

來量增多銷流平慢

蛋品市星共過於求

燒種價提高

清明節近，備貨積極，賣價進一步抬高，成量增加。總成交量達九百餘頭。

(特選)：明節近，商人備貨積極，燒種價格進一步抬高，成交甚旺。大豬表現亦強。港九生豬昨(廿四日)最高售銀九千五百七十七兩，其中大陸大豬佔一百五十五兩，燒種一千頭，分別來自河南、湖南、湖北、浙江、江西、梧州、北海、肇慶等地。

九龍市場方面計有大陸豬四千四百頭，存欄三千頭，最高售銀六百元，最低售銀六百六十元，在欄四百六十頭，最高售銀六百九十元，普通售銀五百八十八元，尾數一百五十頭，本地生豬一千四百二十五頭，大豬一百五十頭，普通售銀五百八十八元，普通售銀五百五十元，尾數一百五十頭，最高售銀六百二十元，普通售銀五百七十元，尾數一百五十頭，普通售銀五百五十元，尾數一百五十頭。

香港市場方面計有大陸豬二千一百零四頭，最高售銀四百五十元，最低售銀四百元，本地大豬一千頭，成五十二元。

去年股息每股十仙半被四角零七厘，三級三年股息每股十仙半

配股新說

本集團業務及資產不斷擴展，為便銀行之資本基礎與資金之開拓保持平衡與一致，董事會宣佈配售新股每股一千二百二十八萬五千股一百一十七股，以每股零點八一之比例，即一九八二年四月廿二日名列股東東亞船務有限公司，每股供銀港幣一元八角。

此次配股新股之淨收入可達約壹億零壹萬八百六十萬港元，供股截止日期定為一九八二年五月十四日。

配售之股份於繳足後，除不獲優先及一九八一年度之末期股息外，其餘各項權益，將與現有之普通股完全相同。

董事會預期，如無意外情況外，一九八二年配股之利息，約為港幣一億元。

國際糖價跌至三年來新低

據報業人士指出：本港城市在季節性月份中，既受供源訂價低跌，新貨陸續運到之壓力，於是香花落粉狀，是香花落粉狀。

（特訊）國際糖價近日跌至三年來最低點，使本港現貨的相市更受影響，粗糖及幼砂糖現貨價格急劇下跌，像香花落粉狀。

何國際糖價又跌至三年來新低，都惹起人心，於是港市現貨價格愈趨急跌，期貨買單再尋亦難找到。

昨(廿九日)日市價，南錫砂鈔現貨每担一四〇元及一九九元。菲律賓白錫砂鈔現貨每担一四〇元及一三五元。白錫砂鈔現貨每担二、三〇〇元。中國大陸棉花粗紗現貨每担二、三〇〇元。

跌〇點二。

生產省油經濟航機

氣流動力推進飛機21世紀面世

(本報訊)飛機，雖可隨意起飛，但最近間或報告和統計，則航空設計家們，作未雨綢繆，從事特別嚴密之研究，以確定目前之值，雖然僅有百分之二十點五。

洛歇公司總裁兼業務總經理勞倫斯·拉梅爾(CAR LAWRENCE O. KITCHEN)，前此曾向倫敦航機展第二屆國際航食業會議發表談話時稱：預料未來將會出現一種新式飛機。

假使按圖繪製，該製造材料上較先進的氣流動力學，加以經過改良的飛行控制及推進系統。根據被提議的第二十一世紀到來前可能有的特色。

這種飛機將配備一種包包括發動機和機翼合而為一，並無窗口，空氣隨流過機翼及

四風扇引擎。

他強調飛機必須在節省燃料方面大力改進，才能符合經濟原則。

據機偷說，到一九九〇年，飛機搭客的數目將會比現時幾乎增加一倍，再增加一倍。

頭等座的飛機要更換，將使目前訂機票訂單系統的情況改變。

他估計，在八十年代中，民航將需增加總值一千五百億美元的新式飛機，應付搭客人數取已倍增的飛機。

金融與航運「會議」

【本報訊】值世界鉅子及環球航運集團主席馬士蘭爵士，於昨日離港抵美三月十三至三十日，一日在倫敦召開之「金融與航運」會議，該會議由英國著名海濱雜誌主辦舉辦。

「金融與航運」為一發展國際與航運之航運業會議，每年與會者均為國際航運業領袖、銀行界、造船業、保險業、與國際各港口事務業之知名人士，會聚之目的為探討世界財政動向、航運業市況、世界政治趨勢問題等者。

今次會議將重點討論實施國際商港諮詢協會所提倡之海上安全措施對船東經濟上之影響、立國船東之地位動向及如何防範油輪等種種問題。包爾士將被其世界最大獨立船東之職位，及甫卸國際油輪船東協會主席之身份被選主持此次會議。國際油輪船東為掌管航運界之權樞，代表英國開羅大會及油輪船東之利益。美國大通銀行之主席柯爾亦被選參加，將為該會主持與選成員，並有來自世界各地造船業、航運業著名人士出席演講。



包玉剛爵士的船公司，最近在該船廠訂造了達二千萬英鎊訂單，共有四艘SD十四型船在該廠建造。這些

將漁場引入牛莊并放牧
輪船。現代有限公司開辦
的中國聯合船務投資公
司。

這種SSD十四個
是戰後成功的實例。
已經超過二百艘。動動
就達全球第一百二十
艘在該船廠建造的。約
其餘的多數是在巴西
造。(敬。乃)

國平由安泰金銀行的
助動一號。

雲寶
寶

來隆基道取
韓赴期短星和
步抵天今利美怡利

A LIN
代會社
(收冷藏貨)
加拿大等埠

SHOW
昭和海运株式
全貨櫃航綫（兼收）
往美國西岸及加

四月三
四月七
四月八

寶利雅士輪
 M.S. "BONITA ACE" (VOY. 30)
 ★香港雅士輪
 M.S. "HONG KONG ACE" (V)
 飛航雅士輪
 M.S. "CLIPPER ACE" (VOY.)
 ★右利雅士輪

四月十九
四月十四
四月十四
呂宋
快速航綫

亞洲雅士輪
M.S. "ASIA ACE" (VOY.37)
★英偉雅士輪
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.38)
★直航：小
亞拉伯灣全貨船

三月卅一
y.03/176) 卅一
四月三日
Y.16/177) 三日
裝貨備

昭 川 丸
M.S. SHOKAWA MARU (Vo
和 川 丸
M'S. KAZUKAWA MARU (VC
★兼收弓拜殿

—226211. (內裝3
YO LIN
式會社
綾

收貨站：葵涌現代貨箱碼頭
電話：0-258280, 0-
 **SANKO**
三協海運株式會社
菲律賓

四月二十四日
四月十一日
四月二十一日

百利達輪
M.S. "BALIWAG DOS" (VOY.
大成功輪
M.S. "SUCCESS" (VOY. 5
丸井丸
M.S. "MARUI MARU" (VOY.

電話：5-25
東洋行
電話：75381、

CENTRAL M
皇后大道中陸佑行六樓
澳門代理：
澳門荷蘭園正街30號 電

社
M.S.
JAPAN
四月

協成汽船株式會社
總代理 寶貝 百利

三
十
日
由
日

STRELO

Cristoba
Curaca
Santo
Puerto
Acajut
貨倉藏貨

汎洋

三月廿一日開往
A ROZO
四月四日由日本
五日開往：
協成輪船(香港)
電話：①2523、②2524、③2525
救章請解

干諾道中
電話：4411
收貨
電話

助學
普囊



（本報記者）主持三月
國著名海
「金融與
為國際
知名人士
問題等
今次會議
經濟上
是以其
被邀主
獨立油
主要演
講。

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
皇利	ROYAL STAR	釜山	三十	興郵
利邦力加	NIIPPONICA	釜山	三十	新日
逸士	YASMAT	日本	三十	東士
愛瑪馬士基	EMMA MAERSK	日本	三十	馬士基
實利格美利	PABLOVERETT	日本	三十	福華
鼓福	GU SHAN	福州	三十	夏福
福興	FOU HSING	高雄	三十	裕興
天湖	TIANHU SHAN	福州	三十	永華
寧納沙地	AND. WANASATYA	合得	三十	亞利安
庇新	BISCAYNE SUN	合得	三十	安庇
亞伯敦	AURELIO 3	關島	三十	富川
納敦	TOWER BRIDGE	美國	三十	必崎
橡	OAK WOOD	倫敦	三十	亞崎
蘭跳馬士基	PINTO MAERSK	印尼	三十	馬士基
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	三十	宇利
國好亞	KOREAN JACEWON	高雄	三十	東利
美國實利	AM. MARKETER	美國	三十	美倫
百利來	PELRELO	日本	三十	怡美
奧西仙士基	O. OCIOŚZYNSKI	日本	卅一	天海
海峽實利	STRAIT CONTAINER	台灣	卅一	日新
昭川丸	SHOKAWA MARU	基隆	卅一	新華
新加坡	ZIM SINGAPORE	新加坡	卅一	美華
瑞	KHUD REPIN	歐洲	卅一	邦利
歌古隆	GOKURYU	日本	卅一	利東
韓國元真	KOREAN WONIS. JIN	高雄	卅一	東源
嘉羅拉士	SERORABUL	日本	卅一	東源
先鋒實利	PIONEER CONTAINER	日本	卅一	洋行
達拿芬	BEVANON.	高雄	卅一	東源
亞洲實利	ASIA. ACE	高雄	卅一	東源
豐	FENG NING	泰皇島	卅一	招商
實利格美利	MANOLOVERETT	新加坡	卅一	南來
藍雅士	BLUE ACE	日本	卅一	郵局
亞實士	ABLOITZ CONCARRIER	7馬尼拉	卅一	官保
太平洋實利	PACIFIC ORION	日本	卅一	東洋
寶島實利	FORMOSA CONTAINER	台灣	卅一	海陵
探險者	SL. EXPLORER	美國	卅一	海陵
東海大號	TUNG HAI 6	高雄	卅一	海陵
海興	HAI. XING	上海	卅一	招商
海興	HSING HWA	高雄	卅一	裕利
多獲利	B. THERMOPYLAE	美國	卅一	保利
巴士拿	BASCA	日本	卅一	源基
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	歐洲	卅一	大馬士
江戶丸	EDO MARU	馬尼拉	卅一	群恒
格蘭德士	NEPTUNE TOPAZ	美國	卅一	德統
和丸	PRES. GRANT	馬尼拉	卅一	德統
世界之獅	DAIWA MARU	上海	卅一	德統
安媽馬士基	ANNA. MAERSK	美國	卅一	德統
韓國好希望	KOREAN JACEJIN	歐洲	卅一	馬士基
利華	RIVERBANK	基隆	卅一	利華
同隆	T. TUNG	高雄	卅一	利華
泰紅	NIHON	日本	卅一	利華
非洲快船	THAI. TUBTJM	曼谷	卅一	利華
威沙快船	AFRICAN EXPRESS	曼谷	卅一	利華
新海	WESER. EXPRESS	美國	卅一	利華
海瑞德	NEW HYDE	印尼	卅一	利華
安媽馬士基	NEPTUNE AGATE	曼谷	卅一	利華
貿易實利	ANAGEL MIGHT	歐洲	卅一	利華
約翰實利	TRADE CONTAINER	基隆	卅一	利華
南二號	JOHN BAKKE	新加坡	卅一	利華
馬高士	DONAM 2	釜山	卅一	利華
建華二號	MACOL KING	日本	卅一	利華
紀伊丸	KIEN HWA 2	高雄	卅一	利華
利華	KII MARU	基隆	卅一	利華
實利格美利	QILIAN SHAN	上海	卅一	利華
長航	BONITA ACE	基隆	卅一	利華
海瑞德	EVER VOYAGER	歐洲	卅一	利華
拿加士	NL. LINGE	歐洲	卅一	利華
和川丸	LARGS BAY	歐洲	卅一	利華
海瑞德	KAZUKAW. MARU	歐洲	卅一	利華
健山	NEPTUNE AMBER	美國	卅一	利華
海平來	MOUNT. HEALTHY	澳洲	卅一	利華
長勝	SEAPAC LEXINGTON	美國	卅一	利華
百利達	EROP SUPERB	美國	卅一	利華
金	SARGODHA	美國	卅一	利華
亞利安馬士基	BALIOWAG DOS	日本	卅一	利華
巴越	VENUS	新加坡	卅一	利華
保衛	ADRIAN MAERSK	新加坡	卅一	利華
新天	PRAVADA SEA	沙巴	卅一	利華
泰	SL. DEFENDER	美國	卅一	利華
海	KOTA SINGAPURA	新加坡	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本		基隆	卅一	利華
日本				

***** (船名) (西名) *****

(任何處) (日期) (公司)

美洲綫

美國寶興
倫敦應
多獲利
韓國元真
探險元真
安利安馬士
格爾德統
威沙統統
長星瑞瑞
海皇瑞瑞
長星瑞瑞
寶利雅士
約翰瑞瑞
美國自由
保衛者
海平新統
新統新汎
日本光島
日榮島

AM. MARKETER
TOWER BRIDGE
B.THERMOPYLAE
KOREAN WONIS JIN
S.L. EXPLORER
ADRIAN MAERKS
PRES. GRANT
WESER EXPRESS
NEPTUNE AMBER
EVER SUPERB
BONITA ACE
JOHN BAKKE
AM. LIBERTY
SL. DEFENDER
SEAPAC LEXINGTON
ZIM GENOVA
JAPAN ROBLE
SUNSHINE ISLAND

巴拿馬
美國西岸
紐約美大西岸
加州紐約
西南太平洋
加州紐約
加州西北太平洋
加州西北太平洋
美國西岸
洛杉磯紐約
美國西岸
加州西北太平洋
加州紐約
西北太平洋
西北太平洋
洛杉磯
加州
加州

三十
三十
一
一
一
二
二
三
三
三
三
三
三
四
四
四
四
五
六

美利輪
崎利
百保利
利海
利海
馬士基
德恒
捷利
利中
德央
實美
美輪
隆輪
海港
新汎
汎興
興

歐洲綫

利邦力加
拿拿
韓拿拿
利厚
奧西仙士
大和丸
大和丸
山格好信
南江
萬寶隆
勝
福源
福源
永明

NIPPONICA
BENAVON
KOREAN JACEWON
KHUD. REPIN
T. OCIOZYNSKI
DAIWA. MARU
NIHON
SANGERHAUSEN
YONGJIANG
MONT BLANC MARU
CONTENDER BEZANT
FALCON
UNIQUE WINNER
EVERDAWN

地中海
歐洲
歐洲
歐洲
歐洲
歐洲美國
歐洲
歐洲歐洲
地中海
地中海
歐洲
地中海
地中海

三十
卅一
卅一
卅一
一
二
二
二
五
五
五
六
六
六
九

天通
汎行
洲林
利華
華天
汎汎
汎汎
東海
大寶
寶德
寶德
德三
德三

澳洲綫

新里加坡
健
奇島貨櫃
勝多
康多夫斯達
安德魯士
澳洲同發
瑪利塔瑪
新華門

ZIM SINGAPORE
MOUNT HEALTHY
ITLAND CONTAINER
SARGODHA
KONS. PAUSTOVSKY
ANDROS
AUST. EXPLORER
MARIE BAKKE
XINHUA MAN

澳洲
澳洲
澳洲
弗里曼特爾
澳洲
澳洲
澳洲
弗里曼特爾
澳洲新西蘭

一
三
三
三
四
五
七
七
九

新海
興
豐島
輪林
茂初
泰達
發興
興
和

印、巴、中東綫

芝寶雅利
麥瑪馬士基
瑞木
瑞川丸
奧西仙士
和川丸
嘉馬士隆
萬馬士隆
紀伊丸
亞羅士總
星加坡
必勝
吳勝
威利泰
二金
巴新
新
新

JEBEL ALI
EMMA MAERKS
OAK WOOD
SHOKAWA. MARU
T. OCIOZYNSKI
KAZUKAWA MARU
CHAR. LOONG
MACOL KING
KOTU SAHABAT
PRES. PIERCE
SINGAPORE ISLAND
CONTENDER. BEZANT
WU JIANG
WILLINE TARO
CHAR CHING
FUTAMI MARU
GOLD VARD
BARZAN
NEW BEAR
ASIA OHO

波斯灣
卡拉波波斯灣
科倫坡
阿拉伯海
暹打
阿拉伯海
暹打阿嗎巴
阿拉伯海
科倫坡紅海
暹打
阿拉伯海
紅海
暹打阿嗎巴
暹打阿嗎巴
波斯灣
暹打阿嗎巴
紅海
科倫坡馬德拉斯
波斯灣
科倫坡卡拉奇
曼達拉

卅一
卅一
卅一
一
一
一
三
三
四
四
五
五
六
六
七
七
七
七
七
七
十

怡和
馬士基
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟
亞瑟

東南亞綫

三光
群風
寶利輪
錦江
錦新
安部馬士基
新安順
亞寶士
藍雅士
華納沙
世界之獅
江戶丸
海皇瑞瑞
海皇寶玉
泰紅寶
巴士拿
華納海
太平洋
蘇聯
蘇聯
風茂
新隆
光榮快輪
昌興
巴越海
麗桃馬士基

SANKO SCORPIO
CHEONG WIND
PHABLOVERETT
KEUMGANG GLORY
BISCAYNE SUN
ANNA MAERKS
NEW ANGELT
ABOITZ CONCARRIER
BLUE ACE
AND. WANSAITYA
WORLD LION
EDO MARU
NEPTUNE AGATE
NEPTUNE TOPAZ
THAI TUBTIM
BASCA
AND. WANADHRMA
PACIFIC DESPATCHER
BALIWAG DOS
SOVEREIGN. ACCORD
FENG MAO
KOTA SINGAPURA
MUSE
GLORIA EXPRESS
FORTUNE RUNNER
PRAVADE SEA
PINTO MAERKS

新加坡巴生
曼谷
新加坡印尼
印尼新加坡
馬尼拉
馬尼拉
印尼
印尼
曼谷
新加坡巴生
馬尼拉
新加坡曼谷
曼谷
新加坡
印尼
馬尼拉
馬尼拉
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新加坡
新

融與航運「會議」

玉剛昨飛英主持

【本報倫敦二十日電】英國首相希思昨(廿)日飛往紐約，主持在該處舉行的「融與航運」會議。該會議係由英國政府與美國政府共同主辦，旨在加強兩國在金融與航運方面的合作。希思在會中將與美國國務卿、財政部長及航運部長等要人會晤，並就當前國際形勢交換意見。據悉，此次會議將討論包括石油供應、國際貨幣基金(IMF)的運作以及世界貿易組織(WTO)的未來發展等多項議題。希思在飛往紐約前表示，他將向美國領導人傳達英國政府對加強與美國在金融與航運領域合作的堅定決心。

據悉，此次會議將討論包括石油供應、國際貨幣基金(IMF)的運作以及世界貿易組織(WTO)的未來發展等多項議題。希思在飛往紐約前表示，他將向美國領導人傳達英國政府對加強與美國在金融與航運領域合作的堅定決心。

希思在會中將與美國國務卿、財政部長及航運部長等要人會晤，並就當前國際形勢交換意見。據悉，此次會議將討論包括石油供應、國際貨幣基金(IMF)的運作以及世界貿易組織(WTO)的未來發展等多項議題。

希思在飛往紐約前表示，他將向美國領導人傳達英國政府對加強與美國在金融與航運領域合作的堅定決心。

據悉，此次會議將討論包括石油供應、國際貨幣基金(IMF)的運作以及世界貿易組織(WTO)的未來發展等多項議題。希思在飛往紐約前表示，他將向美國領導人傳達英國政府對加強與美國在金融與航運領域合作的堅定決心。

希思在會中將與美國國務卿、財政部長及航運部長等要人會晤，並就當前國際形勢交換意見。據悉，此次會議將討論包括石油供應、國際貨幣基金(IMF)的運作以及世界貿易組織(WTO)的未來發展等多項議題。

希思在飛往紐約前表示，他將向美國領導人傳達英國政府對加強與美國在金融與航運領域合作的堅定決心。

據悉，此次會議將討論包括石油供應、國際貨幣基金(IMF)的運作以及世界貿易組織(WTO)的未來發展等多項議題。希思在飛往紐約前表示，他將向美國領導人傳達英國政府對加強與美國在金融與航運領域合作的堅定決心。

希思在會中將與美國國務卿、財政部長及航運部長等要人會晤，並就當前國際形勢交換意見。據悉，此次會議將討論包括石油供應、國際貨幣基金(IMF)的運作以及世界貿易組織(WTO)的未來發展等多項議題。

希思在飛往紐約前表示，他將向美國領導人傳達英國政府對加強與美國在金融與航運領域合作的堅定決心。

據悉，此次會議將討論包括石油供應、國際貨幣基金(IMF)的運作以及世界貿易組織(WTO)的未來發展等多項議題。希思在飛往紐約前表示，他將向美國領導人傳達英國政府對加強與美國在金融與航運領域合作的堅定決心。

來隆基道取尼雲

韓赴期短星利寶

步抵天今利美怡利寶

【本報訊】本屆「來隆基道取尼雲」活動，將於本月廿三日(星期日)下午二時，在利寶美利天步舉行。屆時將有來自韓國的明星利寶美利天步，為觀眾帶來精彩的表演。此外，還有來自美國的明星利寶美利天步，也將參加此次活動。觀眾可前往利寶美利天步，欣賞明星們的精彩演出。

SHOWA LINE

昭和航運株式會社

全貨櫃航綫 (兼收冷藏貨)
往美國西岸及加拿大等埠
(兼收往日本、台灣及小呂宋貨貨)

寶利雅士輪	M.S. "IBONITA ACE" (VOY. 30)	四月三日抵港	四月三日開行
香港雅士輪	M.S. "HONG KONG ACE" (VOY. 24)	四月七日抵港	四月七日開行
飛航雅士輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 30)	四月八日抵港	四月八日開行
有利雅士輪	M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 75)	四月十三日抵港	四月十三日開行
亞洲雅士輪	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 37)	四月十九日抵港	四月十九日開行
英偉雅士輪	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 97)	四月十四日抵港	四月十四日開行

★直航：小呂宋

亞拉伯灣全貨櫃快速航綫
直航：★吉拜(十天抵達)、達文、科威特、文那哥賓士。

昭川丸	M.S. "SHOKAWA MARU" (Voy. 03/176)	三月卅一日抵港	卅一日開行
和川丸	M.S. "KAZUKAWA MARU" (VOY. 167/177)	四月三日抵港	三月三十一日開行

★兼收吉拜散裝貨貨

載貨日期：收貨船到則式天下午五時
貨箱裝到則一天下午五時
收貨站：葵蔭現代貨箱碼頭
電話：O-258289, O-236811, (內線329)

SANKYO LINE

三協海運株式會社

菲律賓綫

直航：小呂宋

百利達輪	M.S. "BALIWAG DOS" (VOY. 11A)	四月三日抵港	四月三日開行
大成功輪	M.S. "SUCCESS" (VOY. 5)	四月十一日抵港	四月十一日開行
丸井丸	M.S. "MARUI MARU" (VOY. 4)	四月二十日抵港	四月廿一日開行

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中隆信行六樓 電話：5-257091
澳門代理：遠東洋行
澳門荷蘭園正街30號 電話：75381, 88226

華僑

協成汽船株式會社

寶百

總代理：寶百

KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

ARUB

總代理：ARUB

CARIB

協成汽船株式會社

JAPAN RO

總代理：JAPAN RO

今日空郵 (星期二)		截郵時間
馬來西亞、台灣	上午十一時	
瑙魯、菲律賓、泰國、緬甸、新加坡、斯里蘭卡、印尼、沙撈越	中午十二時	
汶萊	下午一時	
日本、埃及、敘利亞、依索匹亞、卡塔爾、約旦	下午四時	
英國及北婆、以色列、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、愛爾蘭共和國、奧地利、意大利、利比亞、瑞士、利比亞、希臘、塞浦路斯、肯雅、南非、莫三鼻給、利伊爾、北非、加拿大羣島、印度、巴基斯坦、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利時、法國、加納、尼日利亞、桑比亞、澳洲、經濟羣島、紐西蘭、西澳州、美國(紐約市)	下午五時	
美國、韓國、夏威夷、墨西哥、日本、巴拿馬共和國、琉球羣島	下午六時	

拉明尼拿	LA MINERA	拉高斯阿巴巴	三十	美天
利華拿	RIVERBANK	南非	二日	安怡
非洲快輪	AFRICAN EXPRESS	拉高斯阿巴巴	二日	萊新
祁連山	QILIAN SHAN	拉高斯阿巴巴	四日	太福
哥拉哥士	COURAGEOURS	拉高斯阿巴巴	四日	日沃
非洲尼	DOF AFRICA	南非	五日	大沙
金維	VANIL	南非	五日	太沙
豐友	UNITED BOUNTY	南非	五日	日沃
叶丸	HAYAKAWA MARU	南非	六日	大沙
金威	WOLD VARGO	南非	六日	日沃
叶金	BEIHAH CAREER	南非	七日	大沙
海力	OCEAN STRENGTH	南非	八日	日沃
奧芝	RIVER OJI	南非	九日	大沙
奧根	BOUGHANVILLE	南非	九日	日沃
阿爾斯馬	ALPS MARU	東非	九日	日沃
勿地打馬士	MATHILDE MAERSK	西非	九日	日沃

<p>日 報</p> <p>請解善囊</p> <p>救童助學</p>	<p>理：協成輪船</p> <p>香港皇后大道中協成輪船有限公司 電話：(336223) (336221) (十號)</p>	<p>利來</p> <p>四月四日由日本抵埠 五日開往：星洲 六月一日開往：星洲、庇能</p>	<p>利來</p> <p>三月三十日由日本抵埠 四月一日開往：星洲、庇能</p>	<p>S. PETHELLO</p> <p>四月四日由日本抵埠</p> <p>DIREC</p> <p>Cristobal, Coloco Curacao, Gu Santo, Domi Puerto Cabe Acajuta.</p> <p>貨倉銀貨時間四</p> <p>汎洋航</p> <p>TRANS OCEANIC 5th 千禧街1122號 電話：4-4337</p> <p>收貨站： 電話：0</p>
	<p>四月四日由日本抵埠 五日開往：星洲 六月一日開往：星洲、庇能</p>	<p>三月三十日由日本抵埠 四月一日開往：星洲、庇能</p>	<p>三月三十日由日本抵埠 四月一日開往：星洲、庇能</p>	<p>三月三十日由日本抵埠 四月一日開往：星洲、庇能</p>



港大學生四成兼職

半數選科出於興趣

學生會「大學生心態」問卷收回九百份

香港前途半數保持現狀或無大改變

【本報訊】香港大學學生會最近公佈了一項名為「大學生心態」的問卷調查結果。該問卷共收回了九百份有效問卷，顯示出港大學生對香港前途的看法。調查發現，有百分之四十四的學生表示，他們在學期間會兼職，而其中半數的學生表示，他們兼職是出於興趣。此外，調查還發現，有百分之五十二的學生認為，香港的前途將會保持現狀或無大改變，而有百分之四十八的學生則認為，香港的前途將會發生重大改變。

香港大專教育的發展與樹仁學院前途

樹仁學院校長鍾國榮博士

【本報訊】樹仁學院校長鍾國榮博士在日前接受訪問時，談到了香港大專教育的發展以及樹仁學院的前途。鍾博士表示，香港的大專教育在過去幾年來有了長足的進步，特別是在教學質素和設施方面。他指出，樹仁學院一直致力於提供高質量的教育，並不斷引進新的教學方法和設備，以滿足學生的需要。對於學院的前途，鍾博士充滿信心，並表示學院將會繼續努力，為學生提供更好的教育機會。

學能推理練習

智慧社提供資料

文字推理練習十二

閱讀理解(三)

細閱下面一段文字，然後選出每題最適當的答案。

下面是以數字代表文字：

「秋」的代表數目是1536；
「欣」的代表數目是3628
「火」的代表數目是4728
「伏」的代表數目是5436

1. 「和」的代表數目是什麼？
A 4715 B 3647 C 1547
D 1528 E 4728

2. 「54」代表下列哪一項？
A 禾 B 火 C 火
D 口 E 火

3. 若「和」的代表數目是69，「秋」的代表數目是什麼？
A 6936 B 6915 C 2869
D 6928 E 4769

分析：在「秋」和「欣」的代表數目中，相同的部份是「36」，而「秋」和「火」的相同部份是「47」，所以「火」的代表數目是「36」，由此可知「禾」的代表數目是

華僑日報

救童助學

請解善囊

浸信商科專業學校

英語課程四月新班招生

本校開辦英語課程，由名師主講，內容豐富，適合不同程度的學生。現正招收四月新班學生，名額有限，欲報從速。

加拿大博愛學院

現招收八二年五月及九月中學9至13班寄宿生及日校生

駐港專員辦事處：九龍尖沙咀東區廣地街好時中心915室
電話：3-7221141-3

華僑日報

動推心熱團年宵

本報將於農曆新年期間推出「熱心動」專欄，歡迎各界人士踴躍投稿，分享您的新年心得。

華僑日報

動推心熱團年宵

本報將於農曆新年期間推出「熱心動」專欄，歡迎各界人士踴躍投稿，分享您的新年心得。

華僑日報

動推心熱團年宵

本報將於農曆新年期間推出「熱心動」專欄，歡迎各界人士踴躍投稿，分享您的新年心得。

艾爾華大學預科書院

ALPHA COLLEGE

1880, RENFREW STREET, VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA, CANADA

公開招收82年5月及9月入學 G9-G12及大一、大二各級 海外學生

本校開辦多項預科課程，包括數學、科學、英語、歷史等，由名師主講，設備完善。現正招收82年5月及9月入學學生，名額有限，欲報從速。

浸信商科專業學校

Baptist Institute of Commerce and Career

日夜間課程招生 (四月一日開課)

一、全年制專業證書課程

- ①會計專業證書課程——此課程為會計界之基礎，預備會計師執業之人士，考取資格後可獲ACCA會員資格。
- ②銀行專業證書課程——根據香港銀行公會頒布之課程，學生畢業後，由該會頒發證書，可獲銀行界之公認。
- ③行政秘書專業證書課程——本校與英國P.T.M.A.必文考試中心，學生修畢此課程，可在本校直接考取國際專業證書。
- ④工商管理學專業證書課程——備有LCC商業學中文文憑。
- ⑤商業學全科證書課程——備有LCC商業學中文文憑。

二、商科選修課程

初級簿記	打字	電腦打字	簿記	銀行實務	商業英語
高級簿記	電腦打字	電腦打字	簿記	銀行實務	商業英語
成本會計	電腦打字	電腦打字	簿記	銀行實務	商業英語
審計學	電腦打字	電腦打字	簿記	銀行實務	商業英語
經濟學	電腦打字	電腦打字	簿記	銀行實務	商業英語

香港辦事處：九龍尖沙咀彌敦道20-22號A同興商業中心1501-03室

西太平洋海外升學指導中心：電話：3-696477 (四線)
香港北角英皇道60號廣福閣三樓A座 電話：5-786816 (二線)
校長：MOM M. TEEPLE (M.A., P.G.C.E.)
行政顧問：MR J. PHILLIPSON (B.A., B.Ed.) 前B.C.省副教育廳長

CENTRAL LONDON COLLEGE ENGLAND

Diploma and certificate in Computer & Business Study also summer course to improve English for computer study.

Enquire: P.O. Box 97426 T-S-T post office Kowloon, Sun's Co.

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

四月新班通告

一、選修班

- 初級簿記
- 中級簿記
- 高級簿記
- 銀行實務
- 商業英語
- 電腦打字
- 審計學
- 經濟學

二、全科班 (MAY 1982)

- 1. Local Stage 1 Course for the Institute of Bankers (IOB)
科目：經濟學、商業、法律及會計。
- 2. Banking Diploma (IOB) Stage 2
科目：實用經濟學、會計及銀行法律。

三、試前溫習班

LCCI Higher Accounting questions for 1982 examinations

校址：香港北角英皇道129號
九龍尖沙咀彌敦道501號
九龍彌敦道719號廣福閣三樓A座
中國辦事處：城多利亞道15號14樓

加、英、美、升學

加拿大、英國、美國各中學、大學及專科學院，現接受申請。本中心宗旨：

- (一)為同學們在最短時間內爭取到海外學校入學許可證。
- (二)對同學們指導及解釋海外生活之情況。
- (三)為同學們選擇適合之大學及中學。
- (四)為同學們代辦廉價的學生機票。
- (五)為抵達如加美等地的同學們安排接機、住宿及介紹朋友。
- (六)為同學們準備各國留學簽證資料及輔導簽證手續。

海外留學導教中心
地址：九龍彌敦道655號廣福閣三樓A座
電話：3-696477

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

校址：九龍彌敦道498-500號一至六樓 (泰盛商業大廈)
校務處：二樓 (2F) 3-853568, 3-858577
九龍彌敦道570-572號一至六樓 (嘉利商業大廈)
校務處：二樓 (2F) 3-306173
九龍彌敦道573號全座 (獅子石對面) 一樓 3-305487
香港銅鑼灣軒尼詩道159-168號四至六樓
全座商業大廈 (維多利亞大廈) 5-776799
校務處：四樓 (4F)
香港德輔道中119-127號三樓 (2F) 近廣隆酒樓 5-461226
New classes commence in April 1982 (四月份新班通告)

PART TIME EVENING COURSES (夜校)

Single-Subject Courses

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shorthand Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Shorthand Speed	速記速度
Higher Accounting	高級會計	Costing	成本會計
Import & Export Practice	進出口實務及文件	Typewriting	打字
& C.I.F. Calculation			
Commercial Correspondence	商業信件		

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班
學制：三個月結業
上課地點：夜校全科班在下列校址上課。

香港西區校
校址：香港德輔道中119-127號三樓 (近廣隆酒樓) 電話：5-461226, 5-46464
科目：簿記、商業信件、進出口實務及C.I.F.

九龍太子道夜校
校址：九龍太子道375號全座 (獅子石對面) 電話：3-305487
科目：簿記、商業信件、進出口實務及C.I.F.

九龍彌敦道夜校
校址：九龍彌敦道498-500號二樓 (泰盛商業大廈) 電話：3-853568
科目：簿記、商業信件、進出口實務及C.I.F.及打字。

DOMINION COLLEGE

385 YONGE STREET TORONTO, ONTARIO CANADA M5B 1S1

加拿大升學

本校在加拿大各大學省，教育司署註冊，現已招收1982年9月份秋季11、12及13班之學生 (F.3或以上同學均可申請)。

本校自置校舍及宿舍，專人指導學生一切問題，師資優良，本校歷年畢業生可獲升美、加各大學，有志申請者可向本校香港辦事處申請。

九龍彌敦道747號金都中心12樓B座
查詢電話：3-802183
3-802192

加拿大升學注意

OLD CANADA COLLEGE

99, CARTWRIGHT AVENUE, TORONTO, ONT. M6A 1Y4 Tel: (416) 782-1186

- ①本校獲教育部認可，現招收六月及八月11至13班新生，畢業後可按校內成績升讀加美各大學。
- ②設備齊全，有完善實驗室，圖書館及新式電腦，校園佔地廿四萬呎，有足球、籃球、壘球、網球場及室內運動場，並設有學生宿舍。
- ③師資優良，由安大略省教育界知名人士，前政府中學校長及主任教師擔任。
- ④校董由加到港解答一切升學問題，歡迎來校及同學查詢。

香港辦事處：沙田明沙路20號廣福閣三樓A座
電話：3-7215632, 3-7216851

Cosmopolitan College

229 College Street, Toronto, Ontario, Canada

加拿大詩姆書院

A. 招5、9月份，第11、12、13班大學預科及英專班新生
B. 歡迎港、澳、台、美、加、英、法等國學生申請
C. 本校畢業生可直接升讀加美各大學及學院
D. 本校新設校舍，設備完善，設施齊全
E. 特設專人駐港協助申請簽證

香港辦事處：九龍彌敦道33-35號7G室 電話：3-669468, 3-676769
門牌地址：九龍彌敦道18號華華中學 電話：721159

浸信電腦商學書院

Baptist Institute of Commerce & Computer Science

日夜間課程招生 (四月一日開課)

Baptist Institute is the ONLY Institute in HK that has installed IBM S/34 Computers, WANG Word Processor, VECTOR GRAPHIC/COMMODORE Microcomputers to provide ample computer practices to students.

1. Intensive Computer Studies Full Certificate Course
2. Two-Year Computer Science Professional Diploma Course (Catering for requirements of B.S. Examinations)
3. One-Year Business Oriented Computer Full Cert. Course
4. Microcomputer Studies Full Certificate Course
5. Certificate Course in Computer Concepts & Operation
6. Certificate Course in IBM S/34 Concepts & Operation
7. Certificate Course in WANG Word Processing
8. Business Computing - Computers in Business Studies
9. Programming Languages in Computer Science

BASIC, FORTRAN, COBOL, RPG II, PL/I, PASCAL, ALGOL, ASSEMBLER

簡章備索 即日開始報名

校址：旺角彌敦道397號廣福閣三樓A座 (近火車橋) 3-820347
灣仔軒尼詩道397號廣福閣三樓A座 (近廣隆酒樓) 5-8919060
分教處：灣仔軒尼詩道2號金豐商業大廈 5-379760
旺角彌敦道719號廣福閣三樓A座 3-951494

1982

中學會考試題預習專欄

地理 (廿五)

明德出版社李隱業 提供資料

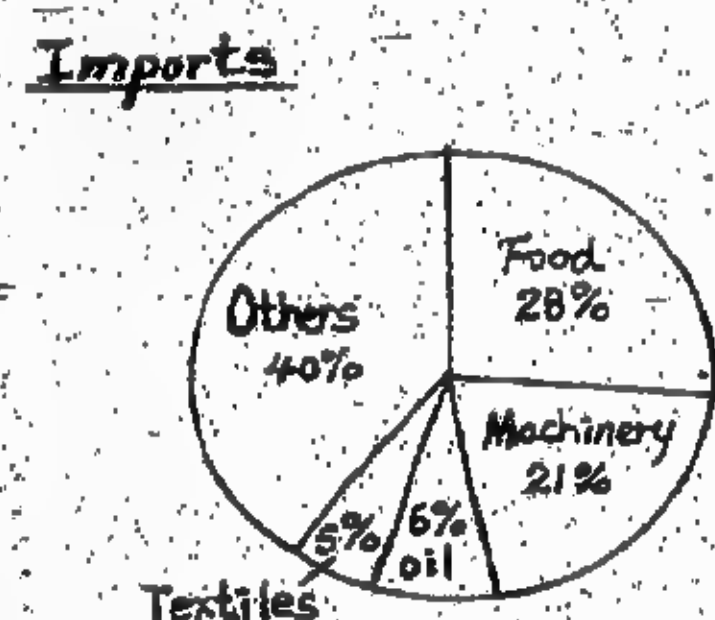
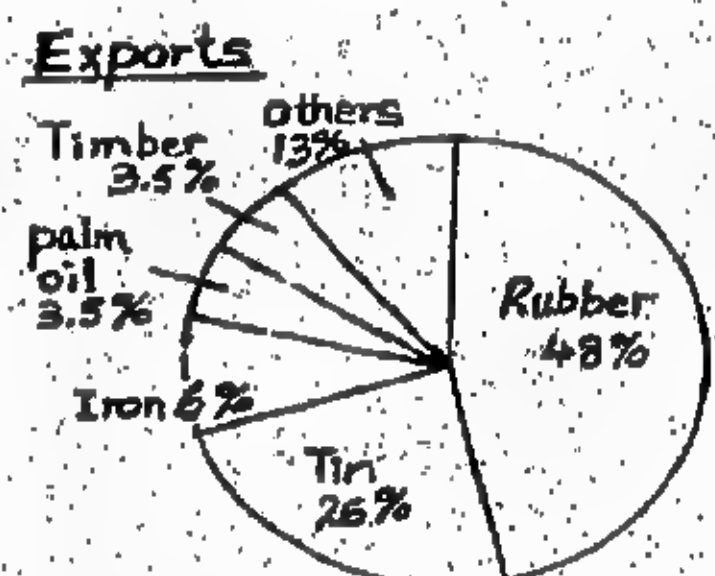
Geography (25)

Y. Y. Lee

MILL & DALE PRESS LTD.

49. The trade of W. Malaysia, as shown by the below diagrams, consists largely of rubber and tin. It is said that it is unfortunate that W. Malaysia has concentrated solely upon these two products. From the data below which show the exports and needs of W. Malaysia, say

- How the two products have helped the development of the country.
- Explain why it is unfortunate to rely solely on two products and suggest some ways for solution.



Suggested Answers:

a. Good Effect of Tin Mining and Rubber Plantation on W. Malaysia

Tin mining and rubber plantation have helped the development of W. Malaysia in the following ways:

- Increase of Population and Establishment of Towns
The two activities are profitable, especially tin mining, and have, therefore, encouraged immigration to the country. Towns are set up, such as Ipoh and Kuala Lumpur, of which the developments are partly owed to the two activities.
- Increase of Employment Opportunities
The two activities

are labour intensive. They absorb a lot of labour i.e. provide a lot of employment opportunities for the people.

- Development of Other Industries
Since tin mining needs a lot of cheap electricity, it has encouraged the establishment of H.E.P. stations, which has in turn encouraged the development of many other industries.
- Improvement of Transportation
To facilitate the export of the products of the two activities, roads and railways are constructed, ports are developed, e.g. the development of Port Swettenham and Georgetown.

(5) Balance of the Trade
The export of tin and rubber products forms the largest source of income of the country. They can balance the trade. The income can be used to buy things that the country lacks, such as food, as she still has to import a lot of food from other countries. Money is also needed to buy raw materials, oil and machinery for the development of industry.

(6) Improvement of Infrastructure and Social Welfare
The money are also used to develop the country in many other different ways, such as construction of schools, hospitals, promotion of social welfare, improvement of irrigation scheme, etc.

b. Difficulties
It is unsafe for the country to rely solely on these two products since the prices, especially in recent years, fluctuate and mostly fall considerably. It is mainly due to the fluctuation of the world's demand of the two products as affected by the keener competition from other industries. For tin, there is the competition from other metals and plastics. For rubber, there is competition from synthetic rubber. Furthermore, quality of the two products deteriorate. Many of the old mines are exhausted and many of the large rubber plantation split into smaller holdings, with

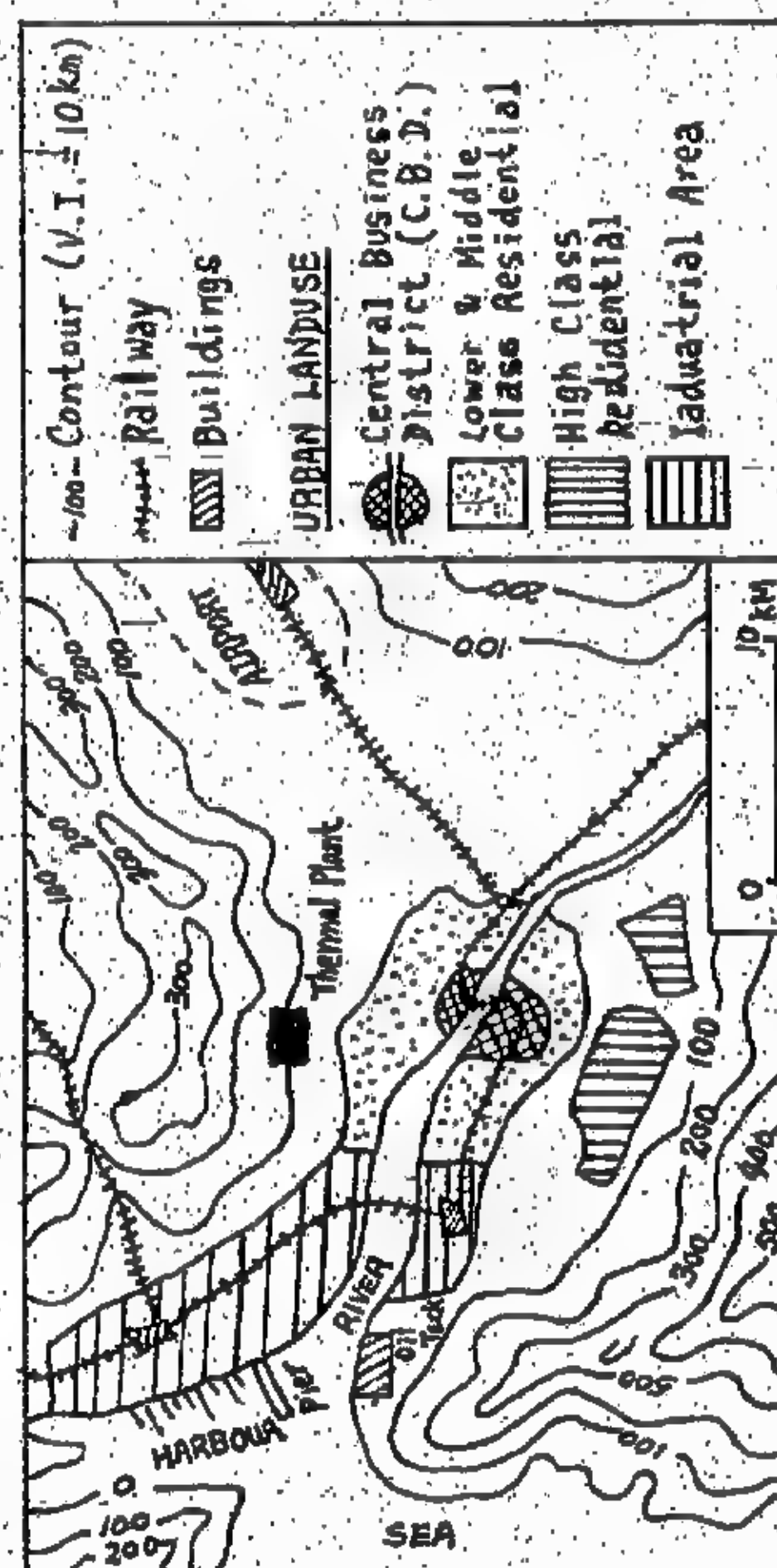
poorer management and less efficient work.

Solution

The problems can be solved by diversification. Diversification of crops is preferable on the large rubber plantations, e.g. the growth of food crops. Diversification of industry should be encouraged by the government. Other types of industries can be developed, based on her home production of iron and H.E.P. To promote the production of the two activities, and reduce the cost of production, more efficient methods should be adopted and new markets should be opened.

50. The diagram below shows a modified landuse plan of an urban area.

- Examine the factors determining the location of industrial areas of this region.
- Briefly describe the environmental problems arising from it.



Suggested Answers:

Factors Determining the Location

The location of the industrial areas in this region is mainly determined by the following favourable factors:

- Availability of Flat Land
The industrial areas are found on the coastal region where a larger piece of flat land is available. This piece of land is apart from the C.B.D., so land rent is

cheaper.
2. Easy Transportation
The industrial areas are found along the coast and are served by a good harbour which is sheltered by highlands on all sides and is well facilitated with piers. Such a coastal location has a strong pull for industries since transport cost of bulky raw materials by sea is cheaper. The region is also linked with the airport by railway.

3. Accessibility to C.B.D.
Good communication network including railways and waterway provides easy access to C.B.D., so the finished products can be brought to the market efficiently. Besides, easy access to C.B.D. also means that services like banking, commerce and insurance can be provided easily.

4. Availability of Power Resources
There is a thermal plant nearby, which supplies electricity to factorise. The oil tank is another source of energy.

5. Availability of Labour
The industrial areas are close to the residential areas of lower and middle classes, where density of population is higher and people are mostly of working class, forming an adequate labour supply.

Environmental Problems
Various environmental problems arising from such industrial areas are unavoidable. Air pollution is the main one. Winds may carry the polluted air to the residential areas, causing damage to plants and houses and affecting the health of people. The waste from factories causes water pollution. The high concentration of people leads to noise pollution. Traffic congestion is unavoidably caused.

生物 (廿五)

明德出版社梁永華 提供資料

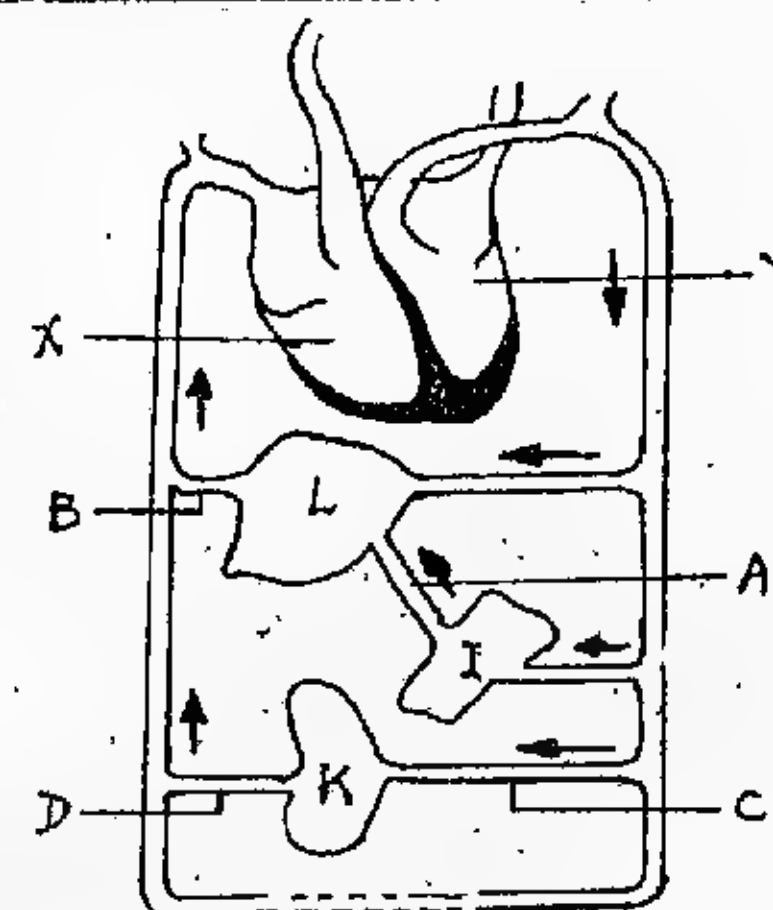
Biology (25)

W. W. Leung

MILL & DALE PRESS LTD.

Revision

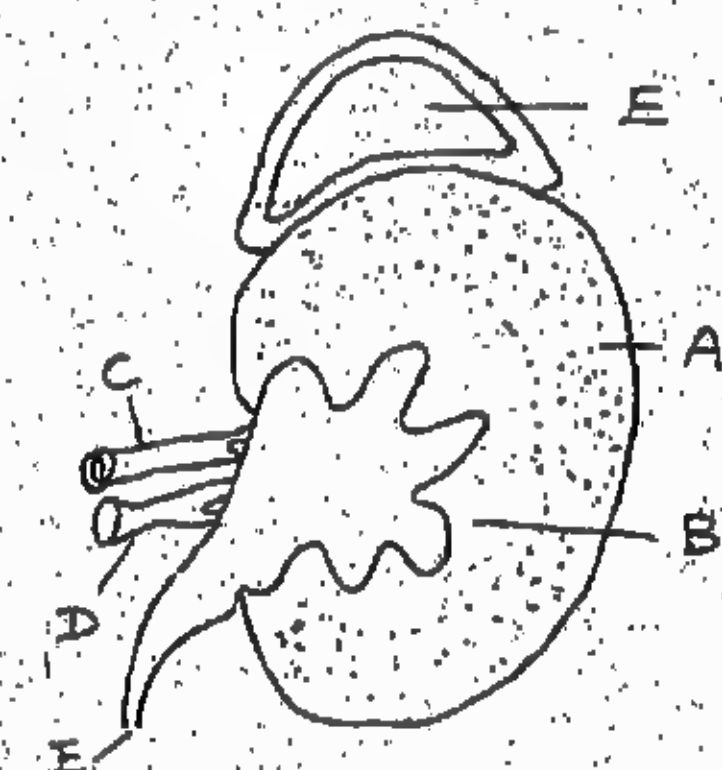
3. The following diagram shows a general plan of blood circulation in mammals.



L: liver
I: intestine
K: kidney

- Explain why the blood in the circuit
(1) can flow constantly.
(2) can flow forward without back-flow.
- Name the chamber X.
(2) When chamber X contracts, to which organ is the blood in it sent?
(3) Explain why the wall of chamber Y is thicker than that of chamber X.
- What are differences in the composition of the blood in
(1) chamber X and Y.
(2) blood vessel A and B.
(3) blood vessel C and D.
- Name the blood vessel A and state its function.
(2) What is the feature of portal vessels?
- Name two hormones which speed up the circulation.

4. The following diagram shows the internal structure of the kidney of a mammal and its associated structures.



- Name the structures A and B.
(2) Describe the physiological activities carried out at A and B.
- Name the blood vessels C and D.
(2) What are the main differences in composition of blood between C and D?
- Does E contribute to the excretory function of the kidney? Explain it.
(2) What is the

- secretion of E?
(3) Under what conditions is it secreted?
- Name the organ that F leads to.
(2) What is the function of this organ?

Answers:

- The rhythmic pumping action of the heart keeps the blood in the circuit to flow constantly.
- The blood in the circuit can flow forward because the pumping action of heart sets up a blood pressure which forces the blood to flow forward and there are valves in the heart and veins to prevent the backflow of blood.
- Right ventricle.
- The lung.
- It is because the wall of chamber Y has to pump blood to distant organs from the heart.
- X: deoxygenated blood
Y: oxygenated blood
A: rich in nutrients
B: rich in urea
C: oxygenated blood, rich in urea
D: deoxygenated blood, with little urea
- Hepatic portal vein. It transports the digested products from the intestine to the liver.
- They are vessels with capillaries at both ends.
- Adrenaline and thyroxine.

- A: cortex
B: medulla
(2) A: Ultrafiltration and reabsorption
B: reabsorption
- C: renal artery
D: renal vein
(2) The blood in C contains more nutrients, oxygen and nitrogenous wastes than that in D.
- E is an endocrine gland and does not contribute to the excretory function of the kidney.
- Adrenalin
(3) Adrenalin is secreted when the organism requires a large amount of energy suddenly, for example during flight or fight.
- Urinary bladder
(2) For the temporary storage of urine



第三十四屆
香港學校音樂節特輯



本港新聞

岑氏宗親會 選出第十六屆理監

(本報訊)岑氏宗親會第十六屆理監選出，本月廿一日在會所舉行。

吳川旅港同鄉會 七屆理監事就職

(本報訊)吳川旅港同鄉會第七屆理監事就職典禮，於本月廿一日在會所舉行。

摩星嶺坊會理監事 宴賓鄉鄰慶豐利

(本報訊)摩星嶺坊會理監事宴賓鄉鄰慶豐利，於本月廿一日在會所舉行。

遠東銀行銅鑼灣分行 邱東錦蘭主持剪綵

(本報訊)遠東銀行銅鑼灣分行剪綵典禮，於本月廿一日在會所舉行。

金山市門梨木樹 庸社行友春郊遊

(本報訊)金山市門梨木樹庸社行友春郊遊，於本月廿一日在會所舉行。

日警證人 日警證人

(本報訊)日警證人，於本月廿一日在會所舉行。

深水埗區議會春宴 推選區議員登記工作

(本報訊)深水埗區議會春宴，於本月廿一日在會所舉行。

東頭破曉疑毒窟 四男女涉嫌藏毒

(本報訊)東頭破曉疑毒窟，四男女涉嫌藏毒，於本月廿一日在會所舉行。

候化驗報告再訊 候化驗報告再訊

(本報訊)候化驗報告再訊，於本月廿一日在會所舉行。

我愛梅花「展覽」 我愛梅花「展覽」

(本報訊)我愛梅花「展覽」，於本月廿一日在會所舉行。

華僑紀念革命先烈 舉行聯歡聚餐大會

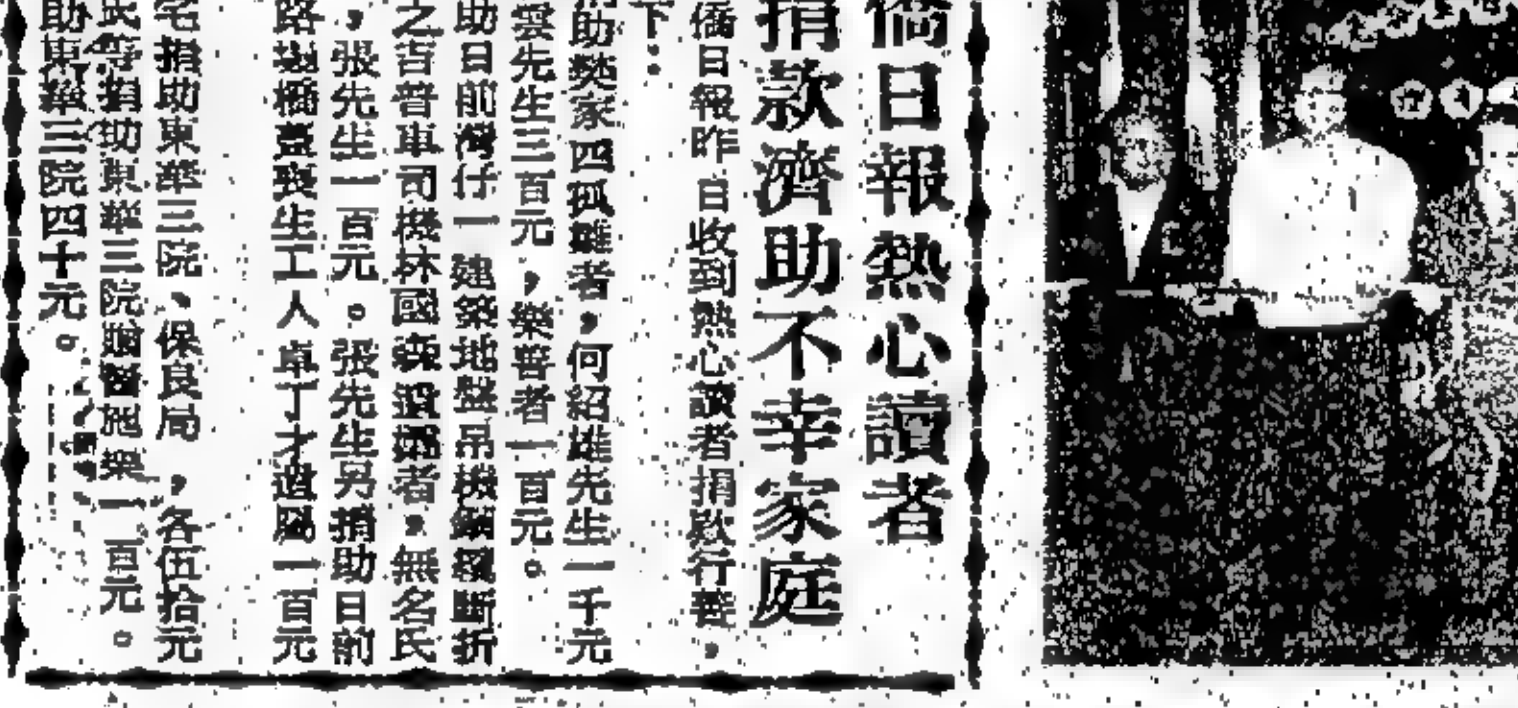
(本報訊)華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會，於本月廿一日在會所舉行。



華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。



華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。



華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。



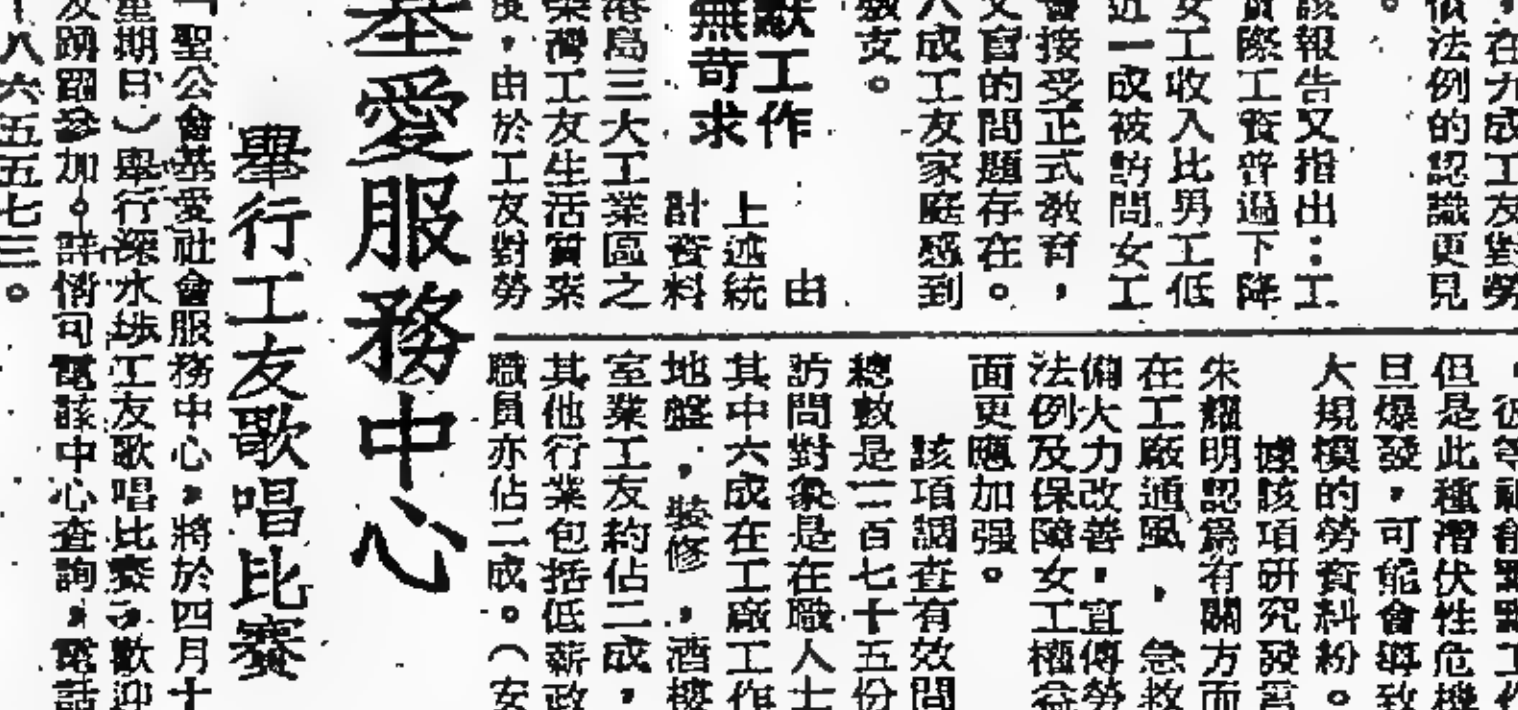
華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。



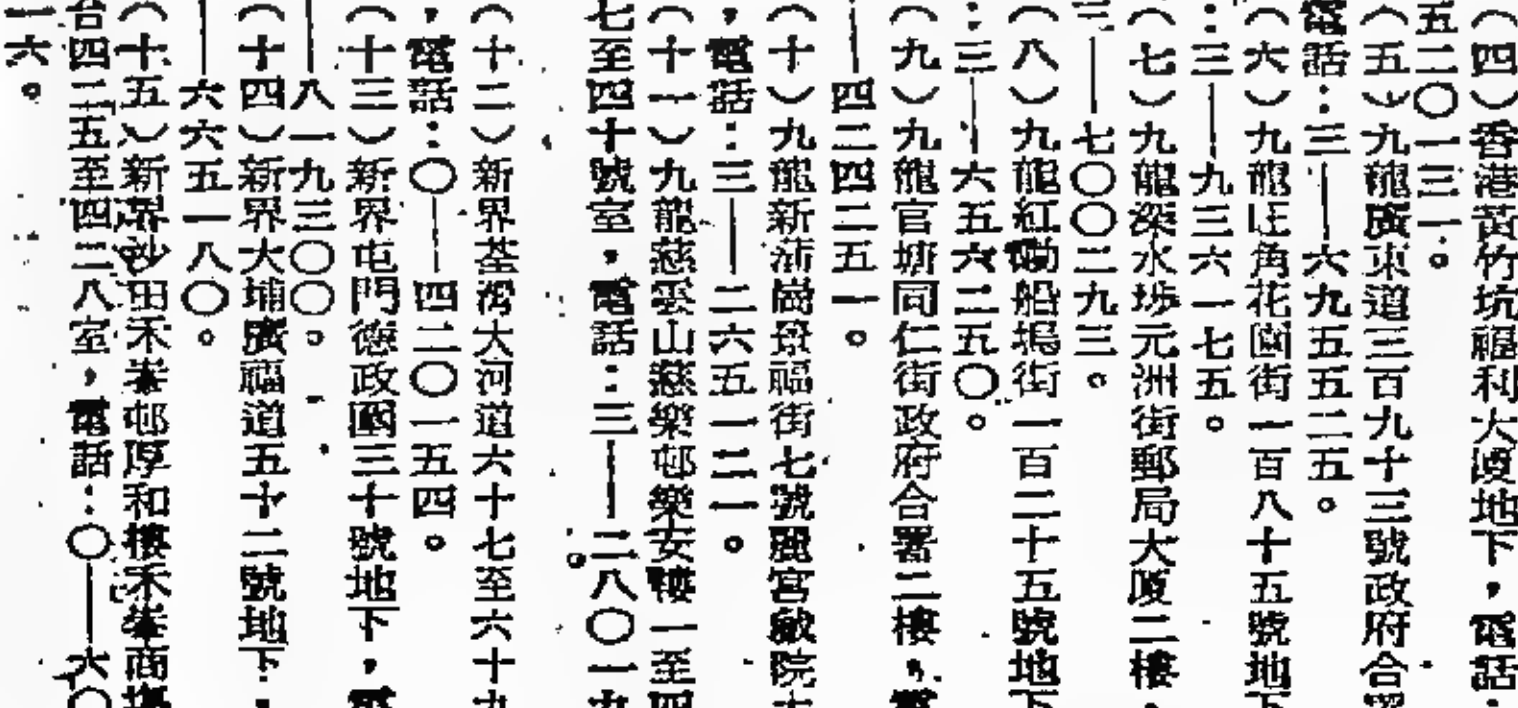
華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。



華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。



華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。



華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

華僑紀念革命先烈，舉行聯歡聚餐大會。...

工人世界

誰說香港失業人多

飲食業請替工不易

洗碗碟與清潔工人同樣吃香

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

(請按地址往勞工處登記)

一、清潔工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

二、洗碗工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

三、清潔工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

四、洗碗工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

五、清潔工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

六、洗碗工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

七、清潔工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

八、洗碗工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

九、清潔工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

十、洗碗工：每月薪金一千五百元至二千五百元。

基愛服務中心

舉行工友歌咏比賽

基愛服務中心將於四月八日(星期日)舉行工友歌咏比賽。...

讀者論壇

為提倡德育呼籲教育界同人共同努力

讀者先生：近三、四年來，德育問題已成為社會各界關注的焦點。...

週六快活谷入場賽馬

馬匹配磅昨午公佈

綠怡仍負一四九磅

馬名	馬主	騎師	磅數
綠怡	149
...
...

場次	馬名	馬主	騎師	磅數
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場

雄才偉略勁力增

利必高狀態頗勇

沙田馬場今日下午三時，有一場特別精彩的賽馬，即「利必高」與「勁力增」之賽。此二馬均係名駒，且狀態甚佳，預料必有一番龍爭虎鬥之勢。...

南社廣東分社

新會四孝烈

廣東新會縣，有陳氏四兄弟，皆為孝烈。其父陳某，年邁多病，兄弟四人，各盡孝道，不辭勞苦，日夜侍奉，終至父老病癒。...

南粵友詩錄

桂林客次夜感懷
後皇嘉樹橋株服于受命不
遑生南國子深固難徙更壹
志子綠葉素榮紉其可喜子
曾枝刺棘圓果搏于青黃雜
標文章爛子精色內白類任
道子紛紜宜脩姱而不醜子
嗟尔幼志有以異子獨立不
遷豈不可喜子深固難徙廓
其無求子蘇世獨立橫而不
流子閑心自慎終不過失子
東德無私參天地者願歲并
謝與長友子淵離不淫梗其
有理子年歲雖少可師長子
行比伯夷置以為像子
華亭沈藻書

九曜石歌

九曜石，石之靈也。其形如星，其色如金。凡有九曜石之處，必有祥瑞。...

體育

甲組足球聯賽護級大戰 東方再遇荃灣

季初首循環東方會勝荃灣二比〇

【本報訊】甲組足球聯賽護級大戰，昨晚（十二）晚在東方體育館舉行，東方隊對荃灣隊，結果東方隊以二比〇獲勝。

東方隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場則加強防守，最終保住勝果。

東方隊在比賽中表現出色，上半場便取得兩球領先。下半場則加強防守，最終保住勝果。

全英羽球賽週日閉幕 科斯特騰首座 張愛玲登后座

【本報訊】全英羽球賽週日（十二）晚在倫敦閉幕，科斯特騰（COSTERTON）奪得首座，張愛玲（CHANG AI-LING）登后座。

科斯特騰在決賽中以二比〇擊敗對手，奪得冠軍。張愛玲則在女單決賽中獲得亞軍。

科斯特騰在決賽中以二比〇擊敗對手，奪得冠軍。張愛玲則在女單決賽中獲得亞軍。

港日女子羽球賽 昨增進友誼使命

【本報訊】日本女子羽球隊一行廿五人，昨（十二）晚抵達香港，展開為期三天的訪問。

日本隊此行旨在增進與香港隊之間的友誼，並進行友誼賽。

日本隊此行旨在增進與香港隊之間的友誼，並進行友誼賽。

南區康體活動 球球賽週日閉幕

【本報訊】南區康體活動委員會主辦的球球賽，週日（十二）晚在該區體育館舉行。

比賽吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

比賽吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

歐洲各國甲組足球賽漸近尾聲 聖伊天尼勝布達錫 有機聯法國冠軍

【本報訊】歐洲各國甲組足球賽漸近尾聲，聖伊天尼（Saint-Etienne）以二比〇擊敗布達錫（Budapesti Honvéd），奪得冠軍。

有機聯（Organized）隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

有機聯（Organized）隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

南華會市政局合辦 柔道決賽成績

【本報訊】南華會與市政局合辦的柔道決賽，週日（十二）晚在該會體育館舉行。

比賽吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

比賽吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

美室內女子網球賽 拿華杜露娃當敗績 韓力家反敗奪冠軍

【本報訊】美室內女子網球賽，週日（十二）晚在該會體育館舉行。

拿華杜露娃（Narducci）在比賽中表現不佳，最終敗績。韓力家（Hanna）則反敗奪冠。

韓力家（Hanna）則反敗奪冠。

額菲爾士攀山隊 已成立建立基地營

【本報訊】額菲爾士攀山隊（Everest Expedition）已成立，並建立基地營。

該隊旨在挑戰珠穆朗瑪峰，目前已做好充分準備。

該隊旨在挑戰珠穆朗瑪峰，目前已做好充分準備。

英甲組足球聯賽 修咸頓躍居榜首

【本報訊】英甲組足球聯賽，週日（十二）晚在該會體育館舉行。

修咸頓（Sheff Wed）在比賽中表現出色，躍居榜首。

修咸頓（Sheff Wed）在比賽中表現出色，躍居榜首。

英甲組足球聯賽 修咸頓躍居榜首

【本報訊】英甲組足球聯賽，週日（十二）晚在該會體育館舉行。

修咸頓（Sheff Wed）在比賽中表現出色，躍居榜首。

修咸頓（Sheff Wed）在比賽中表現出色，躍居榜首。

隊名	勝	和	負	球	積分
修咸頓	三	一	一	九	七
史丹利	二	二	一	八	六
史丹利	二	二	一	八	六
史丹利	二	二	一	八	六
史丹利	二	二	一	八	六
史丹利	二	二	一	八	六
史丹利	二	二	一	八	六
史丹利	二	二	一	八	六
史丹利	二	二	一	八	六
史丹利	二	二	一	八	六

請長期訂閱
華僑日報
訂閱電話：5-491181

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

遠近聞名
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

娛樂圈

改組期間傳偉仁不離港度假 麗的決定更改台名 以配合夏季新攻勢

聘請專家顧問，視乎工作性質而定，聘用期時
間也不定，最短的為三個月，都是合約性質者

麗的電視公司，因偉仁不離港度假，決定更改台名，以配合夏季新攻勢。聘請專家顧問，視乎工作性質而定，聘用期時間也不定，最短的為三個月，都是合約性質者。

黃愷欣怕破壞形象 拒歡樂今宵演趣劇

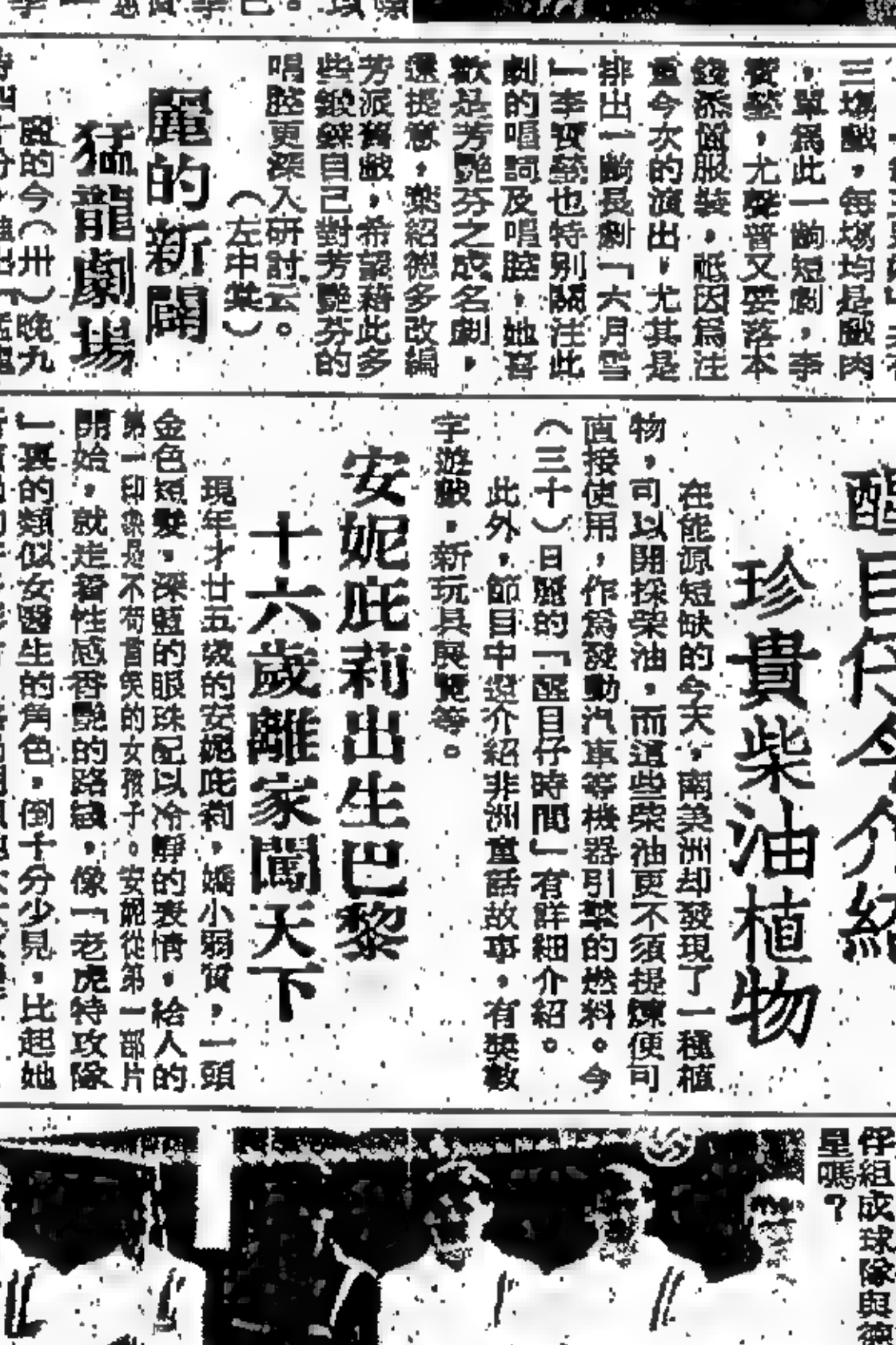
黃愷欣加入「歡樂今宵」已有兩個多月，她對工作表現頗為踴躍。但當她得知「歡樂今宵」將演趣劇時，她卻婉言拒絕，怕破壞自己的形象。

鄭文雅漸趨成熟 萬梓良自認不如

鄭文雅在「歡樂今宵」中表現漸趨成熟，萬梓良自認不如。鄭文雅在節目中展現了更多的才華，而萬梓良則表示她比自己更成熟。

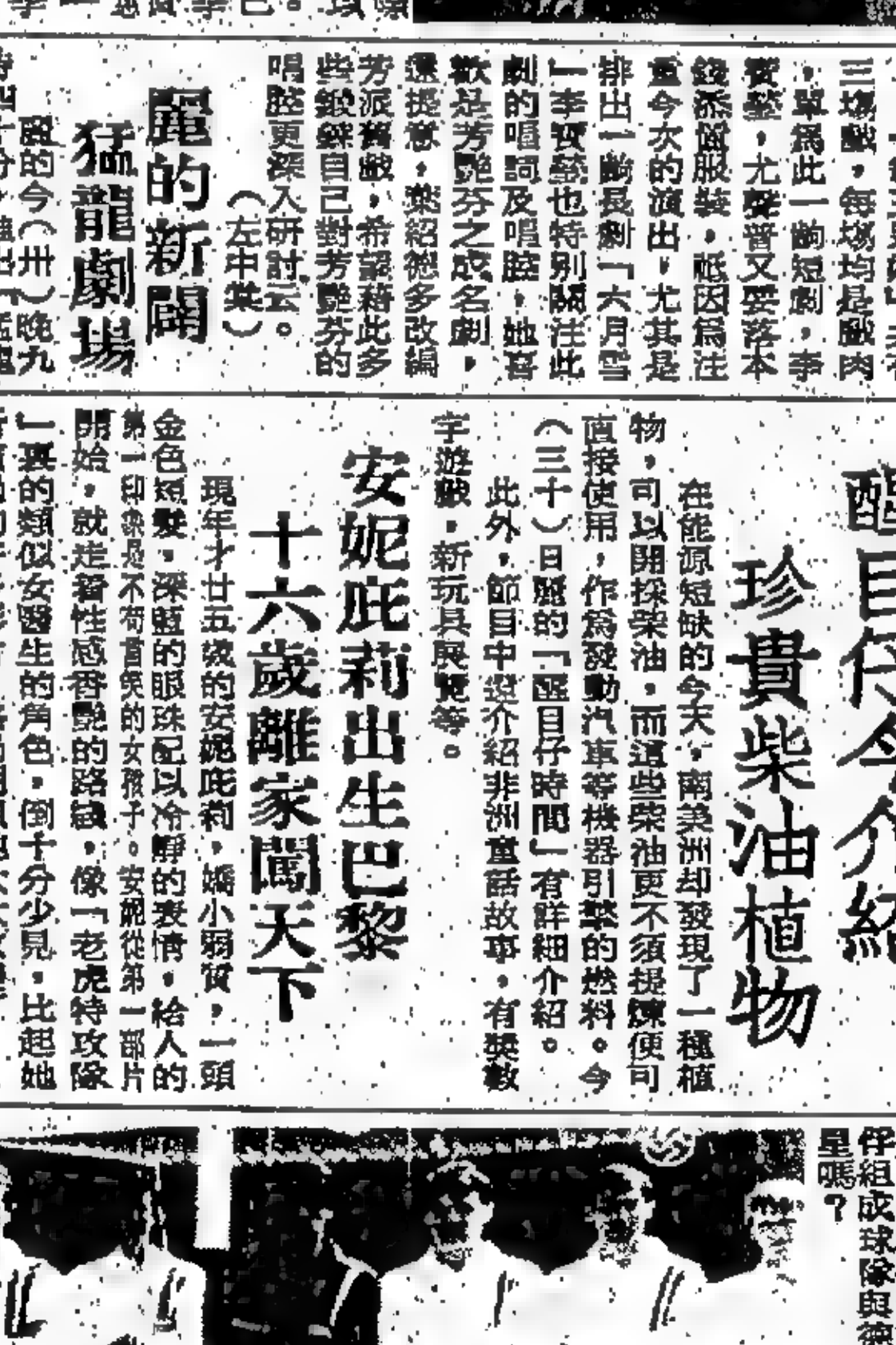
歡樂今宵「下月添新姿 主題為「社會服務」

歡樂今宵節目組宣佈，下月將增添新姿，主題為「社會服務」。節目組表示，將邀請多位社會服務專家，為觀眾提供有關社會服務的最新資訊。



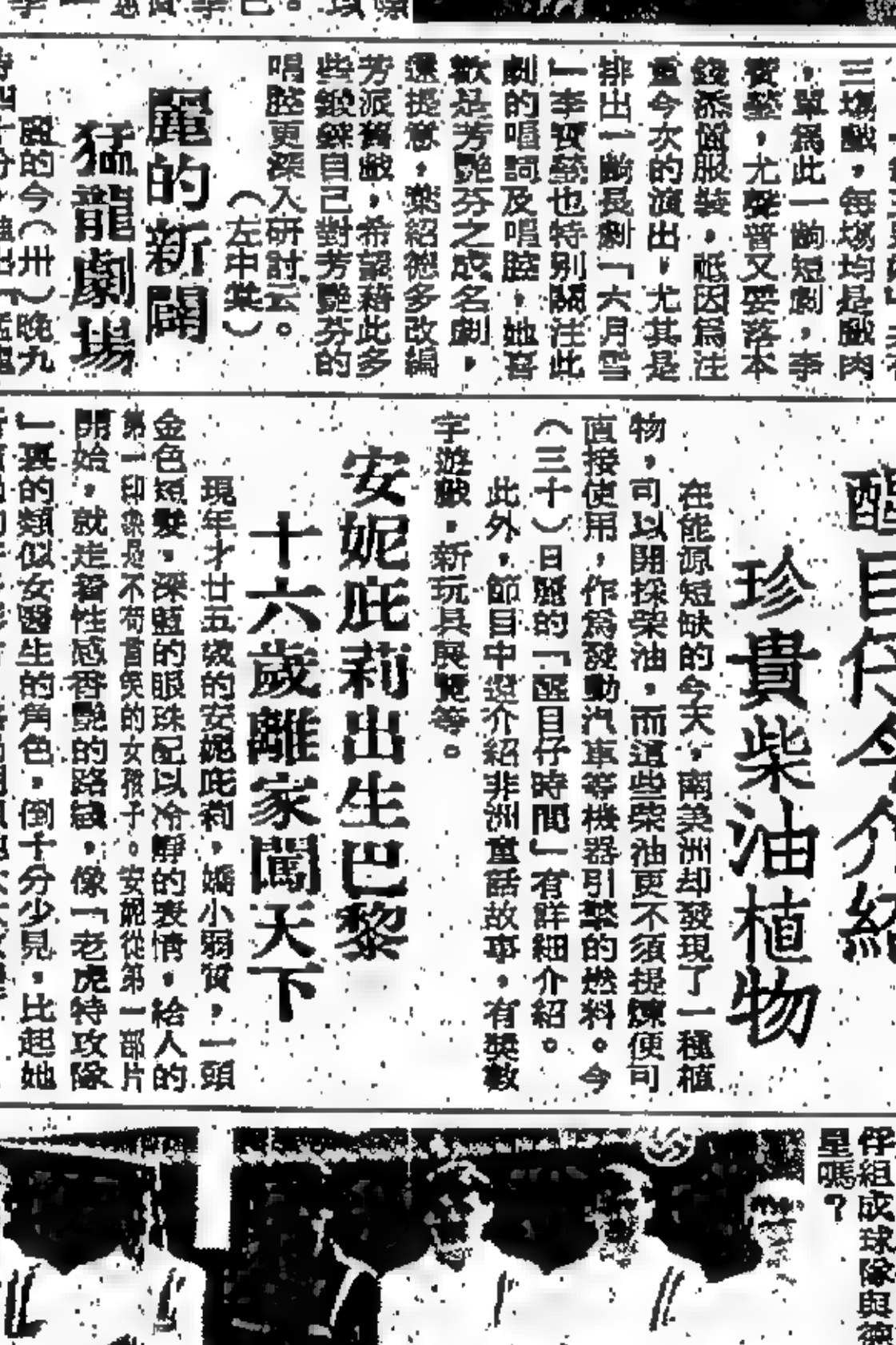
威爾斯小姐莎莉來港 狄娜娜湯鎮業作响導

威爾斯小姐莎莉來港，狄娜娜湯鎮業作响導。莎莉在節目中展示了她的才華，而狄娜娜和湯鎮業則擔任了導演的角色。



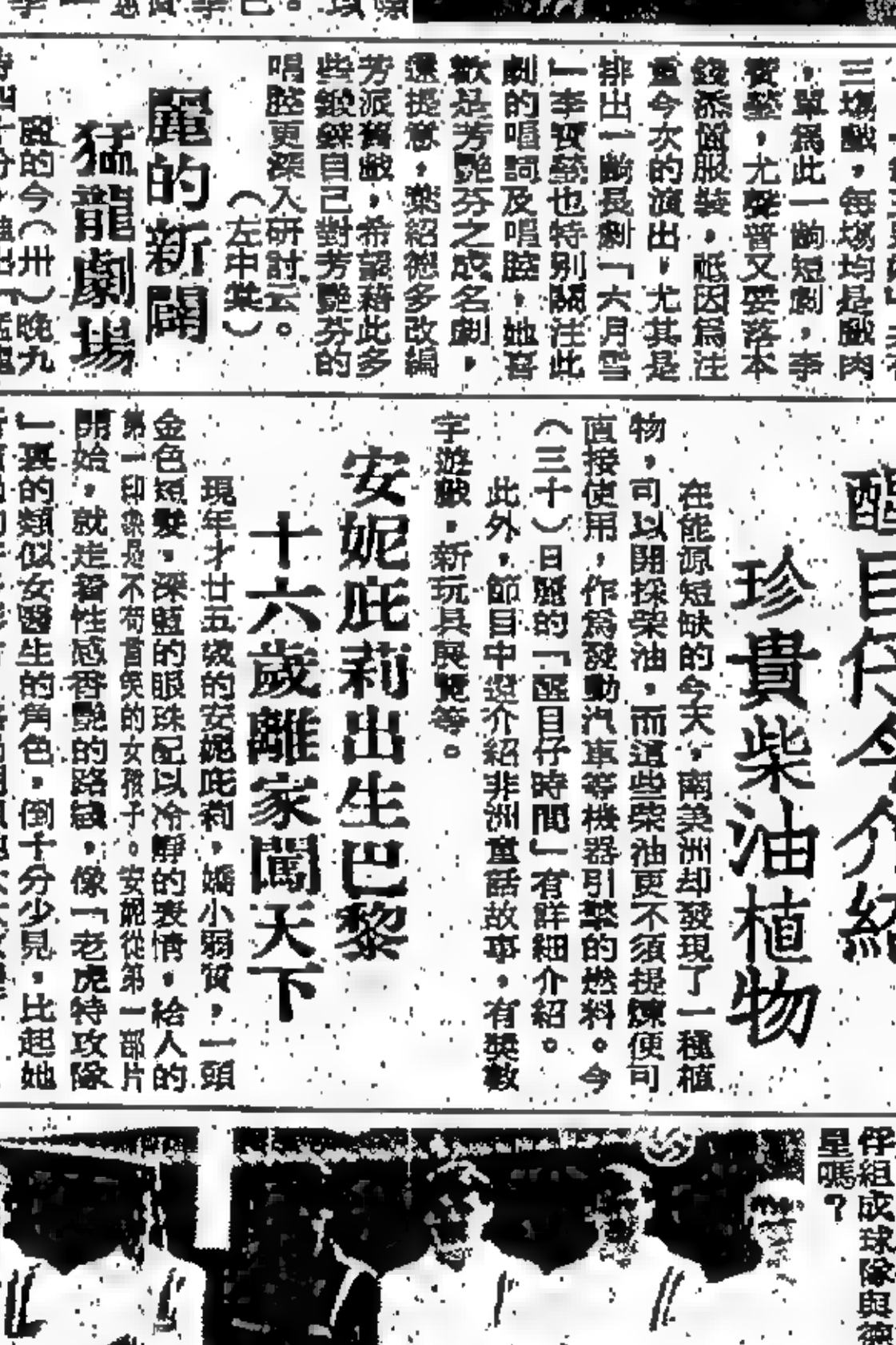
勵羣五月大會堂起班 三個折子一個長劇

勵羣五月大會堂起班，三個折子一個長劇。勵羣在五月開始了她的新班，包括三個折子和一個長劇。



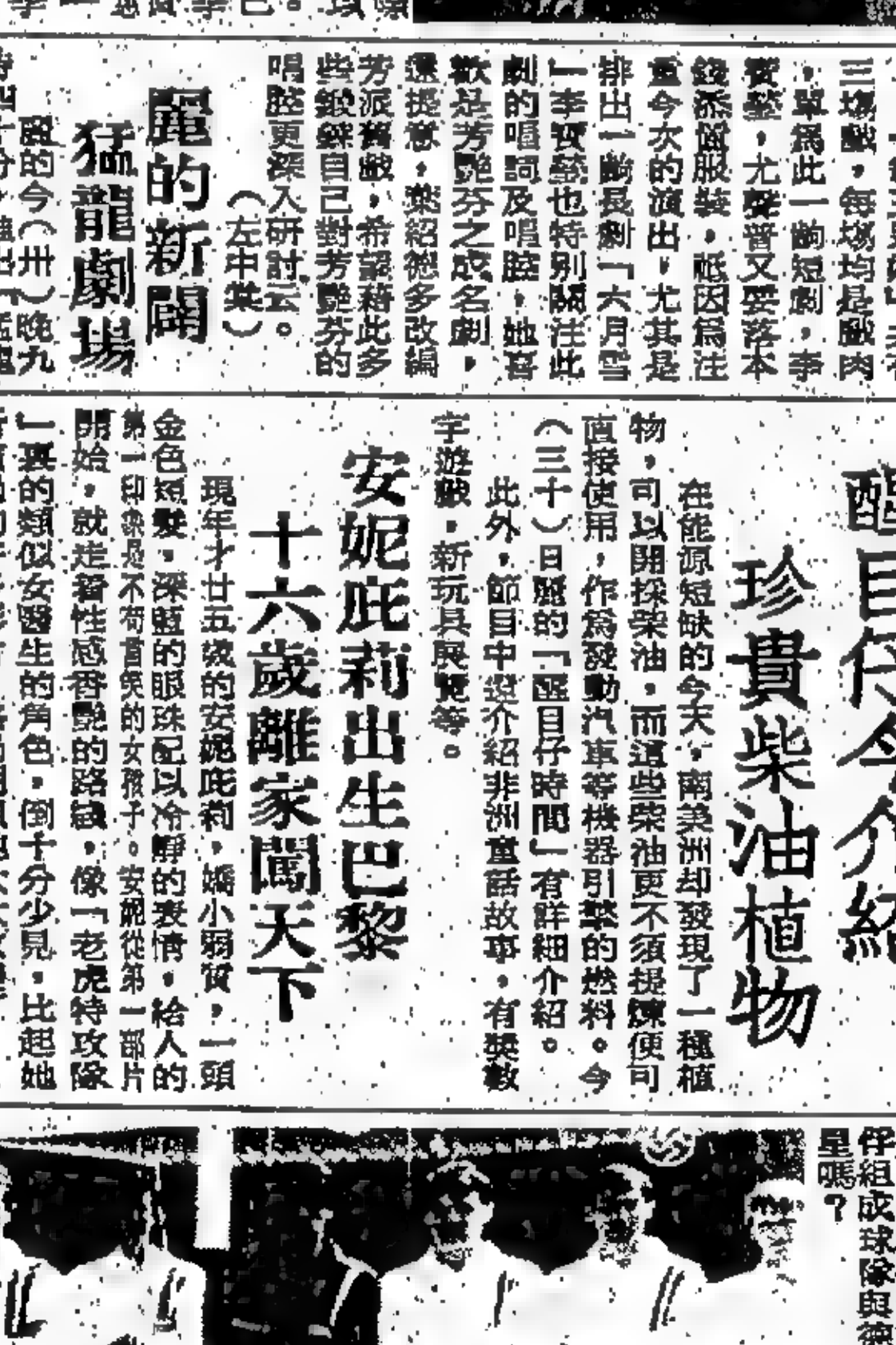
陳觀泰方怡珍結婚 同居五年兒子四歲

陳觀泰方怡珍結婚，同居五年兒子四歲。陳觀泰和方怡珍在結婚前已經同居了五年，並育有一個四歲的兒子。



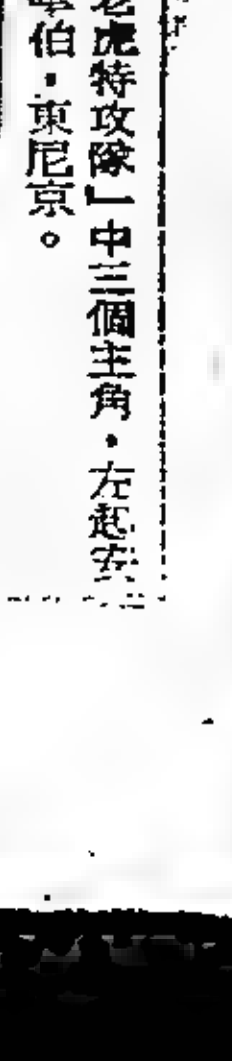
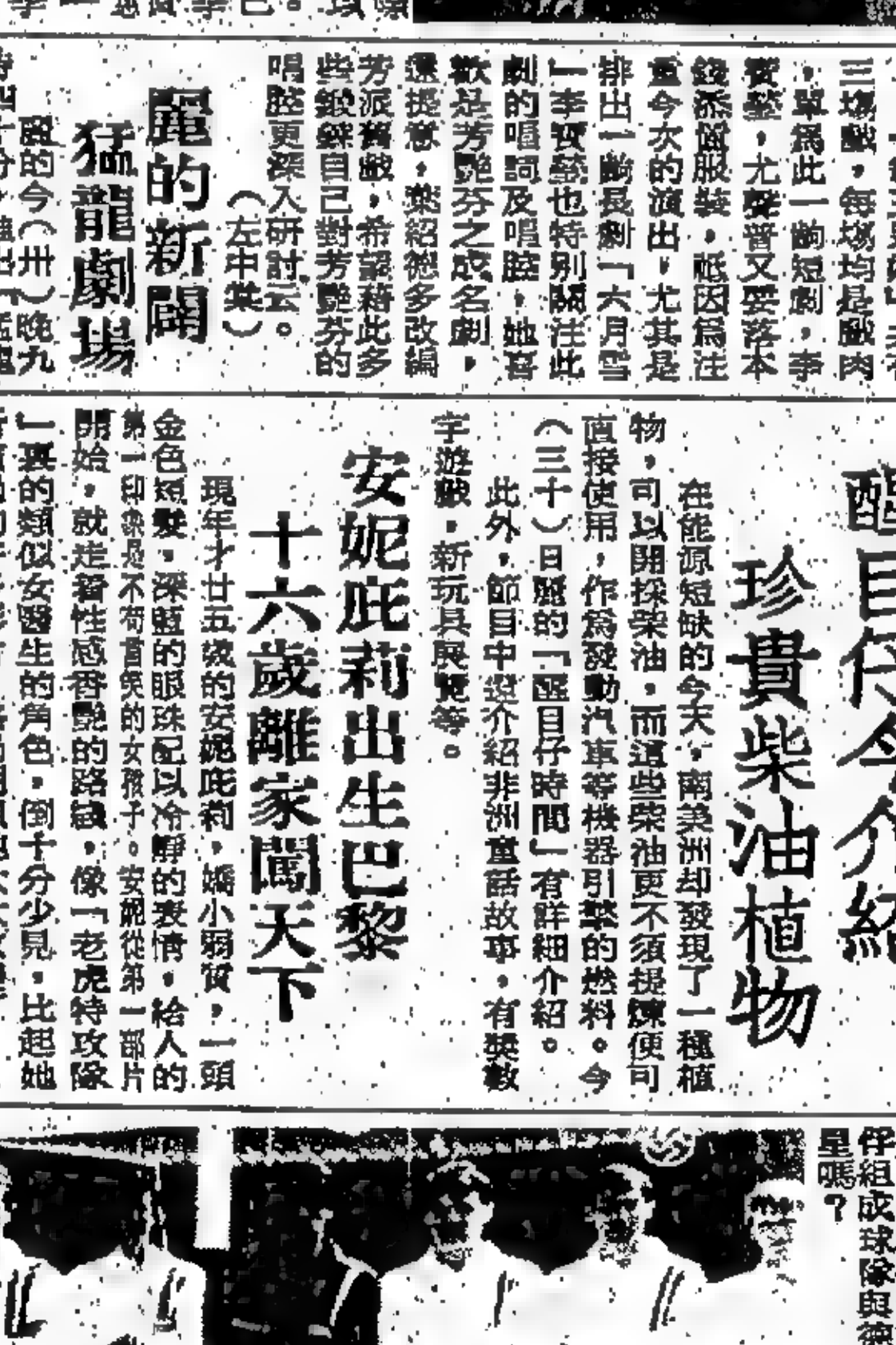
牛榮與阮兆輝合作 六月演出鳳閣恩仇

牛榮與阮兆輝合作，六月演出鳳閣恩仇。牛榮和阮兆輝將於六月合作演出劇目《鳳閣恩仇》。



米高堅自認重金錢 不以清高拍藝術片

米高堅自認重金錢，不以清高拍藝術片。米高堅表示，他並不追求清高，而是更看重金錢，因此他不會拍攝藝術片。



分類廣告客戶幸運抽獎

特別獎捌名：
壹得麗確500ST自動曝光
圖示區域對焦相機及
附加捲片器壹套。
每套價值：HK\$485.00

抽獎公佈日期：一九八二年四月六日

大寶電話

貨倉

電 器 機 器 電 器 電 器
呼 塘 官 車 放 倉 倉 倉
1 0 4 4 3 2 3

出 入 倉 倉 倉 倉 倉 倉
入 出 入 出 入 出
6 0 7

大寶電話

大寶電話

貨倉

電 器 機 器 電 器 電 器
呼 塘 官 車 放 倉 倉 倉
1 0 4 4 3 2 3

出 入 倉 倉 倉 倉 倉 倉
入 出 入 出 入 出
6 0 7

大寶電話

大寶電話

貨倉

電 器 機 器 電 器 電 器
呼 塘 官 車 放 倉 倉 倉
1 0 4 4 3 2 3

出 入 倉 倉 倉 倉 倉 倉
入 出 入 出 入 出
6 0 7

大寶電話

[illegible]

中82號
珠光
石453101
453111

珠寶

影錄視電達富
室731大廈宜萬
最佳素質傭菲

數稅
申稅
CO
煙池
稅務
代理

中環萬宜大廈731室富達企業公司
☎266057 ☎225964 ☎229079

惠刊本報分類廣告
請撥電話5-462583

漢記
K: 640003
徵求 LETTER B
方姓 廣東人 現居香港
方姓 廣東人 現居香港
方姓 廣東人 現居香港

不交吉洋樓
最高價收購不用時樓歡迎比較
快富地產 K 911546
夜電 K 304301-8821
快富街四號地下

購不交吉
及交屋樓中環中區中區
及交屋樓中環中區中區
及交屋樓中環中區中區

急徵
美善花園
美善花園
美善花園

出讓
地產
地產
地產

港九物業
地產
地產
地產

歡迎委託利安地產
樓宇租售物業管理
物業管理有限公司
服務週到 電話 3-303393

香港代售
地產
地產
地產

洋樓招租
地產
地產
地產

平房招租
地產
地產
地產

九龍代售
地產
地產
地產

九龍代售
地產
地產
地產

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

海外收藏家高價搜求
中國歷代名家字畫真蹟
請把原作的照片及落款印章處的影印本和畫心尺寸所要價格
連系人姓名地址電話寄本報信箱945號合則約見即付現金

報日僑華
學助童救 翁仁長善 囊善解請

方便讀者 選擇旅遊

海明威旅運
3-958807 · 3-958547


台灣百貨

★ 四天三晚單人房 | 920
來回機票包接送 | 天天出發
★ 特快簽證 | 60天出證

★ 台北來回機票640

旺角彌敦道655號胡社生行801室

特快簽證 **星馬泰專線** **全泰國** 清邁 \$290 曼谷 \$1750
 逢星期二、三、六、日出發 (清邁——曼谷內陸機)
 暢遊：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮
 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園
 住宿：曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店
復活節加班，日日有團出發
 4月3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12日
星馬泰特快簽證，機票+酒店王王出發
 平價機票



星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部: 5-218161-6, 3-320911-6

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣織、美加多夜總會，全日本最著名之富士山樂園(日本迪士尼樂園)，白絲瀑布、濱名湖、山中湖，新幹線(子彈火車)，住宿一流豪華大酒店。

天天出發 \$2990

特有優點：香港直航大阪，晚機由東京返港，旅遊時間最充足。
①可減少東京往大阪行車時間9小時之疲勞
②不用坐內陸機，往返機場，多餘浪費時間4小時。
③增加全港獨有寶塚水中芭雷舞表演節目。

直航高雄 台灣環島

溪頭 野柳 阿里山 六福村

1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，操盤可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經驗豐富，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。


— 日亞航早機 天天出發 —

九天 \$1950
七天 \$1690

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括：(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州)東京、富士山(日本迪士尼樂園)、購物中心銀座。全程一流大酒店，鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店。

逢星期四九州七天 \$2990
逢星期一、三九州八天 \$3290
逢星期六九州八天 \$3690



博覽旅遊
中區皇后大道中48號萬年大廈
1103室 (京華酒樓樓上)
星期日及公眾假期照常辦公 5-212705-00 5-268305

全泰國

曼谷·桂河橋 高豪七級華天
清邁·芭堤雅

\$1750

清邁八
適谷天

\$1990

星馬(檳怡城保) 新增 ①皇城江沙 ②美馬高原

全港獨有： ①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸菓園 ④泰國迪士尼樂園
⑤芭堤雅嘉樂斯 ⑥人工海浴場 ⑦泰國二百週年博覽會

酒店靚·膳食好·免費任意品嘗泰國生菓

* 三晚芭堤雅，六次高級夜總會，節目全港最多，膳食全港最靚。
* 曼谷住最高級之MANHATTAN，芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。
* 乘泰航、早機去、晚機返。
*** 天天出發 ***

\$2490

星馬(檳怡城保) 新增 ①皇城江沙 ②美馬高原

\$3490


星馬(檳怡城保) 新增 ①皇城江沙 ②美馬高原

多來美旅遊有限公司 香港德輔道中19號C 環球商場303室 5-216131-4
九龍彌敦道343 永安置業大廈1301 (大華戲院對面) 3-323661-6 (假日照常)

4、5天豪華團\$ 2088 板門店、華克山莊、民族村、景福宮、古都、仁川、及自然農園，住宿一流 專人領隊獨立成團(回程可停台北) 逢星期一、二、五日、早機出發 (另韓國機票十酒店，天天出發)	七天豪華團\$ 1788 桂河橋，水上市場，鱷魚湖，芭堤雅 古都大城，及玫瑰花園 多晚夜總會，住宿五星級大酒店 專人領隊，獨立成團 逢星期二早機出發	七天檳城雲頂\$ 2488 十一天檳城雲頂、曼谷\$ 3388 專人領隊，獨立成團，絕無自費 多晚夜總會，住宿雲頂高原 乘新航747早機去，夜機返 逢星期四、六、準時依期出發	菲律賓 碧瑤、百島、大富郡，七天團\$ 1888 六天團\$ 1788 乘菲航正常班機 A 300豪華噴射客機。 專人領隊，獨立成團 逢星期日七天團，星期一六天團 另，機票加簽證，逢星期三、六 機票加酒店天天出發
---	--	--	--

<p>代理廣州東方賓館</p> <p>天天接受預訂房間 專車免費由機場及火車站接返賓館，代訂香港廣州來回機票及國內機票</p>  <p>景星旅遊有限公司</p> <p>香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室 電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0 (星期日及公眾假期中區總公司照常營業)</p>	<p>江南</p> <p>上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●來回直航飛機。 ●遊遍江南五大名城。 ●住宿豪華賓館。 ●嚐江南熱點名餐，及各地名菜。 <p>一逢星期六出發— \$3290</p>	<p>桂林</p> <p>桂林直航五天豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●來回直航機，舒適省時。 ●獨家安排遊覽秦始皇三大建設之靈渠。 ●專人領隊、隨團服務。 ●獨家採用日航，服務一流。 <p>4月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27日 5月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29日</p> <p>\$1790 桂柳南八天豪華團 逢星期六出發 \$1990</p>	<p>曼谷</p> <p>芭堤雅·桂河橋 古都大城 泰皇夏宮 七天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●行程最豐富，歡迎比較。 ●獨家採用日航，服務一流。 ●團獨獨立，專人領隊。 ●分公司直營，環境可靠。 <p>一逢星期一、三出發— \$1750</p>	<p>泰星</p> <p>芭堤雅·桂河橋 裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●全港獨有行程。 ●全程乘日航，服務一流。 ●八天過遊兩邦，超值享受。 ●團獨獨立，專人領隊。 <p>一逢星期一、三出發— \$2460</p>	<p>星馬</p> <p>聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團</p> <ul style="list-style-type: none"> ●全新航747，舒適省時。 ●兩晚住宿雲頂新館。 ●三晚住宿新加坡，特別適合探親購物。 ●全程豪華享受，絕無自費。 <p>一逢星期三、六出發— \$2490</p>
--	---	--	---	---	--

歷史悠久



信用可靠

永安旅行團

地址：德輔道中334-340一三座 電話：5 269245 假日照常辦公

九龍分社：德輔道中Q 43號 電話：3-7 56993 假日照常辦公

北角分社：英皇里 83號英皇中心地庫商場內 電話：5 704352 5 704316

尖沙咀分社：尖沙咀碼頭星先行102-3室 電話：3 654444 假日照常辦公

旺角分社：彌敦道 888號銀行中心1015室 電話：3 846484 3 86555 3 84557

荃灣分社：青山道中國銀行大廈地下 電話：4 32433 4 32708 4 31406

澳門分社：新馬路大新銀行大廈 303室 電話：83901 63 05 7770

曼谷

本社的超級豪華團是住宿佛得他尼五星級大酒店，同類旅行團亦稱超級豪華團者只住二三流酒店而已，無與倫比，因此，在選擇去曼谷時應注意該團之酒店是否五星級，同時，本社之曼谷團是直接由曼谷分社安排，集中一流的導遊為君服務。自購豪華遊覽車，保證有賓至如歸之感，早機出發，下午機返港。

曼谷七天豪華團 \$ 1790 天天出發
(住律賓尼大酒店)

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2290逢星期四出發
(註：布吉島及蘇丹灣風景遠勝邁邁)

馬星

南海天堂，椰樹飄香，熱帶風情，如詩如畫，往馬星遊覽，四季皆宜，行程遊過檳城太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖淘沙島等，住宿一流酒店，新加坡分社直接經營（據本社所知本港之旅行社在新加坡設有分社者只有永安旅行社一家）

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 逢星期六出發

馬星蘭賓七天豪華團 \$ 2499 逢星期一、三出發

星馬泰

由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五十萬人，走過星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷，芭提雅，布吉島，蘇丹灣，合艾，檳城，太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷各永安分社直營，保証參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	4月3,4,5日	5月18日	6月15日
泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	4月2,3,4日	5月14日	6月11日
泰馬星十天豪華團	\$ 3380	逢星期四出發		
馬星泰十天超級豪華團	\$ 3880	4月3,8,9日	5月13日	6月10日

全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

七天

\$1690


九天

\$1890

增加成本300元，兩程內陸機

* 全程高級豪華，減少行事時間16小時。
* 乘日亞航、早機去、晚機返，足九天行程，團團獨立。
* 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。

高雄入台北返七天（逢星期一）
*** 持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發**



博覽旅遊
新址：中國皇后大道中48號萬年大廈1103室、京華酒樓樓上
星期日至公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

日本本州

東京、大阪、日光、名古屋
京都、淺草、箱根、富士山
豐島園、子彈火車、太陽城

日八
航天

\$2990

*** 全港獨有：**

①日本環球片場
②琵琶湖

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機
減少行車16小時・免除舟車勞頓之苦

* 乘日航747客機，早機去，晚機返。
* 住太陽城、山中湖等一流大酒店
* 節目應有盡有，膳食敢誇全港最靚
* 獨力成團，專人領隊

天天出發（回程可停台北）

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

全台灣

阿里山·溪頭·墾丁·花蓮
地獄谷溫泉·野生動物園

四天 \$1090 七天 \$1490 九天 \$1890

★全線最高級豪華享受四次豪華夜總會、早機去、晚機返、旅遊時間最充足。
★台北一花蓮、乘內陸機、花蓮一台北、乘坐北迴鐵路、減少行車時間16小時。
★住宿：希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山賓館、團體獨立、專人領隊、分社直營。
逢星期二、四、五、六出發 (台証 \$100)
專辦豪華團·不辦普通團 *復活節加班：4月3, 6, 8, 9, 10日*

佳運旅行社

3-953227-0
5-215494-6

實力雄厚·穩健可靠

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室
中環德輔道中19號環球商場349室
星期日及公眾假期照常辦公

韓國

漢城·華克山莊·仁川
板門店·自然農園·民族村

四·五天豪華團 \$2090

★免費享用韓國傳統皇帝享受之「佻生」藝宴。
★全線住宿喜來登、漢城東急、半島、奧林匹斯等一流大酒店。
★行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。
★持護照、身份證明書免簽證(持綠印者可參加)。
逢星期一、二、三、五、六、日出發

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-218161-6, 3-320911-6

馬(檳城)星泰

吉隆坡·檳城·怡保·黑風洞·檳城、雲頂高原、清溪寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國古代名畫玉璧)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花廊山可俯瞰新加坡全景、曼谷、芭提雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機去，晚機返。

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490
逢星期二、三、六出發(檳城)七天 \$2490

美加西岸豪華團

暢遊舊金山、鑽石山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路地斯尼樂園、聖地牙哥、獅子自然野生公園、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、專人領隊、住宿一流豪華大酒店。

●乘搭新航豪華747客機，直飛夏威夷，節省八小時飛行時間。
●早機到，晚機返，觀光時間最充足。
●方便探親，機票可停留120天，返港時可停留三藩市、夏威夷、東京及台北。
●取價特廉，增額超值享受。(即日起團費減\$300)

逢星期四出發 美國西岸十天 \$8,190 美加西岸十二天 \$10,190

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化、鱷魚湖、泰皇夏宮、古都大城、清邁、雙龍廟、素貼山、美人高、多晚夜總會、住宿芭提雅夏宮、納萊、清邁住素里旺大酒店、獨立成團。

新增內容：包括東芭文化村、芭提雅三晚、曼谷住最豪華之DUSIT THANI曼谷七天團 \$1760
大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

天天出發

韓台七天 2190

逢星期五乘華航早機出發 4月2, 4, 9日加班
漢城·華克山莊·板門店·仁川
景福宮·自然農園·民族村·台北

●全線住宿華克山莊喜來登、漢城巴喇沙、台北麒麟大酒店
●早機去，晚機返，回程可由台北或高雄返港，不另收費
●歡迎持綠印身份證明書參加，護照OK，免簽證

台灣 澎湖

利華旅運 香港九龍彌敦道636號銀行中心905室
TEL: 3-306331/4 線 3-309925

九天環島豪華團 \$1899

四程飛機·一程冷氣火車·三晚夜總會

- 香港—台北—總統府—中正堂—夜總會
- 忠烈祠—故宮—野生動物園—石門水庫
- 乘搭新航冷氣火車經北迴鐵路往花蓮—夜總會
- 花蓮—太魯閣—橫貫公路—梨山—台中
- 台中—孔廟—彰化大佛—台南—高雄—澎湖
- 高雄飛機往澎湖—林投公園—古榕—大橋
- 澎湖飛機返嘉義—溪頭—日月潭
- 日月潭—台中寶雲寺—陽明山—地獄谷
- 野柳奇石公園—自由活動—返港

逢一三六乘搭 mas 班機出發

永安旅行社

歷史悠久 信用可靠 總社：德輔道中52號401-3室 電話：5-256243 假日照常辦公

日本

目前許多旅行社，因規模小或經驗不足，故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團，而日本是一個遼闊以上之人口大國，其九州、西本州、北本州及北海道，其自然風景尤勝過本州中部，只有永安旅行社規模大，字號老，人才多，故日本最佳風景，均包括在永安旅行社行程之內，乘搭日航，東京住宿帝國酒店。

日本本州富士山七天豪華團	\$2790	天天出發
日本本州富士山八天豪華團	\$2990	天天出發
日本南北九州本州八天豪華團	\$3790	逢星期六出發
日本鹿兒島南北九州八天豪華團	\$3380	逢星期四出發
日本北本州北海道八天豪華團	\$3990	逢星期三出發

台灣

參加永安旅行社，進入台灣，堂堂正正，掛正「永安」招牌，不必改用其他團名，此乃最佳之信心保證，本社具備多種行程，任君選擇，由五天至九天，由白沙灣、溪頭、佛光山至阿里山，高雄全線乘搭新航747客機，住宿一流大酒店。

台灣阿里山九天豪華團	\$2280	逢星期六出發
台灣溪頭九天豪華團	\$1880	逢星期三、六出發
台灣七天豪華團	\$1680	天天出發

菲律賓

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉，暢遊大富都、百島、碧瑤、綠島樂園、碧瑤林村俱樂部、百勝、碧瑤急流瀑布，千島湖等名勝，住宿五星級大酒店

菲律賓七天豪華團 \$1890 逢星期五、日出發
菲律賓六天豪華團 \$1790 逢星期一出發

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部：5-218161-6, 3-320911-6

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華客機747客機直飛大阪，暢遊奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭場)，安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒店。專人領隊，獨立成團，保證賓至如歸。

逢星期六出發 八天超值 \$3590
韓國四天逢星期六

台北·東京·曼谷機票連酒店

1) 台北機票+酒店+機場接送三晚四天，多種選擇	\$1009
2) 曼谷機票+酒店+機場接送三晚四天，多種選擇	\$1749
3) 東京機票+酒店+機場接送三晚四天，多種選擇	\$2449

天天乘新航出發，渡假公幹最佳選擇

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝，百島流，碧瑤，文化村，賭場，百勝急流瀑布，多晚夜總會，住宿馬尼拉五星級悅及夏宮大酒店。本團直採用Philippine Airlines A300豪華噴射客機，團體獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，保證賓至如歸。

逢星期六、日、一、二出發
七天特價 \$1990 六天特價 \$1890

康泰旅行社有限公司

歷史悠久 * 專業旅遊

總社：中環大道中31號海通大廈6室 5-240061
中環皇后大道中10號 5-211411
分社：中環大道中70號連卡佛大廈10室 5-211411
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈11室 3-676111
旺角彌敦道636號銀行中心20室 3-305207
機票部專線：3-676171 5-240061

星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

全港最高級台灣團 * 中華航空公司贊助

本團四大優點：

航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往返台灣乃最佳選擇，班次最多，機票價錢最貴，回程可停留台北，早午晚班機任君選擇

內陸機：華航兩程內陸機(台北—花蓮，高雄—台北)節省行車16小時

住宿：全線一流大酒店、台北市住最新最大之來來香格里拉飯店

膳食：膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜，獨有四晚豪華夜總會

節目最豐富、暢遊台北陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂、台中、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、梨山、橫貫公路。

豪華四天 \$1390	台北機票+酒店 (天天出發)
高雄七天 \$1750	特快台証 \$150
環島七天 \$1790	專人辦理·快捷可靠
環島九天 \$1990	
最高級九天 \$2250	

南華快捷旅行社有限公司

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5, 5-431414, 5-437067

HATA BONDED 保障

韓國四天 \$2290

逢週六乘國泰出發
早機去，晚機返
住宿漢城吧啦沙及華克山莊喜來登大酒店
復活節加班 4月9日

日韓八天 \$3680

逢週六出發
代訂漢城酒店
東曉 US\$ 32
喜來登 US\$ 40

本洲

六天 \$3150
九州 七天 \$3550
九本州 十天 \$4500
本州 八天 \$3290
逢週五、六出發

夏威夷

列島遊 \$5889
檀香山 \$4989
渡假連酒 \$3990
逢週六出發

星馬七天 \$2499

星馬連12天 \$3490
逢星期三、六、日出發
曼谷七天 \$1790
逢週六出發
印尼七天 \$2990
逢週一出發

美國西岸 9天 \$6989

美國西岸 11天 \$8189
美加 12天 \$9999
美加東岸 10天 \$10,989
歐洲 16天 \$9380
每星期均有團出發

全台灣

四天 \$1350 七天 \$1590
飛機往花蓮·豪華夜總會

九天遊 \$1790

過遊：阿里山、墾丁公園、野柳
住宿：比華利套房、國聯、統帥
專人領隊·團體獨立
天天出發
全線行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

日本珍珠島

過遊：日光、箱根、富士山、名古屋
豪華八天 \$2690
子彈車 美加多 富士嘔
住宿：太陽城太子大酒店
逢星期五出發

捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號嘉賓大廈804室
香港皇后大道中41至47號聯興大廈403室
九龍彌敦道1-4號金龍閣地下(近佐治碼頭)

電話：3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

菲律賓馬尼拉聯遊

過遊三邦·多晚夜總會
豪華九天遊 \$3590
馬尼拉七天遊 \$2690
早機去 晚機返 逢星期六、一出發

美國東西岸(夏威夷)

夏威夷 7天 \$3790
美洲西岸 8天 \$6250
美洲東西岸 10天 \$9990
住宿希爾敦·假日等大酒店
每星期均有團出發

泰馬星雲頂·檳城

首程泰國·曼谷直航檳城·可停留新加坡
清邁 泰馬星十三天 \$3790
檳城 十一天 \$3590
逢星期六早機出發

泰國國際航空公司特別贊助
馬尼拉(檳城)七天 \$2790
逢星期三、六出發
全線飛機·一流酒店·多晚夜總會
乘搭新航豪華噴射客機

全泰國·清邁·芭提雅

桂河橋芭提雅七天 \$1750
清邁芭提雅 八天 \$1850
直航清邁 八天 \$2050

清邁獨家住宿貴族
曼谷豪華·芭提雅海景
多次夜總會·自置豪華旅遊巴士
逢星期一、三、四、六出發
新加坡航空公司鼎力贊助

特別介紹參觀
熊本本田車廠

福岡・阿蘇火山・別府地獄羣・宮崎野生動物園・平和公園・霧島神宮・櫻島活火山・鹿兒島・熊本・雲仙・長崎・東京東芝科學館・豐島園遊樂場



詳情請向各大旅行社接洽查詢、或電：中華航空公司 5-243011 全日本航空公司 5-251306



康年 中華民國觀光局審定
台北市 甲種(國際)旅行社聯營

台灣阿里山 七天 1880
九天 2150

復活節 台灣四天團及自由團 \$1008
星馬雲頂高樹園・泰國曼谷・
日本九州本州及瀨戶內海豪華團 \$1590
歐洲美加精華遊 \$7395起 **台証**
可靠

★並代售世界各地特價機票及簽證★

5 257148 5 224765

利華 3-3083314

台灣・澎湖

九天環島 \$1899 只收工本費 \$35

四座飛機、一趟冷氣火車
逢星期一、三出發、單人領牌

台證 特快十天出證

台北機票酒店四天 \$1008

一樂園天成大飯店四人房包接機
來來 希爾頓 皇品四天 \$1050

復活節4月9日乘中華國泰四天 \$1129起

旺角彌敦道636號銀行中心905室

堅城旅遊
5-891/118 3-31615
中國西南直航遊覽
昆明·成都·長江三峽
十四天 \$3980 逢星期六出發
昆明石林四天 逢星期六出發 \$2180
昆明成都九天 逢星期六出發 \$3480
昆明石林五天 逢星期二出發 \$2380
小馬路 369-103 萬國中心對面

韓日臺 旅行社

韓國
日本
臺灣

漢城、冬天龍平滑雪四至六天
暢遊民族村、慶州、普門湖 \$ 1,988
天天出發，早去晚返，回程可停台北
東京、大阪、富士山豪華團 \$ 2,990
湖戶內海、四國豪華團 \$ 3,450
九州鹿兒島豪華團 \$ 3,450
阿里山環島九天豪華團 \$ 2,080
雙程內陸機八天豪華團 \$ 1,980
環島 (特價) 七天只收 \$ 1,590

中環德輔道中84-86號 萬里大屋601
5-451 335 3樓

[illegible]

長城中國旅遊服務中心
電話：3-930256 3-915327

北京

六天直航團	\$ 3490	4月4、5、9、10
七天航空團	\$ 2690	逢星期二
十天北京華東	\$ 4190	逢星期二

旺角海濱廣場161旺角海濱廣場161